

## Obra a Realizarse

DESPUES DE LA CONFERENCIA  
SOBRE ANALFABETISMO

A CABA de clausurarse en la Capital Federal la Conferencia nacional sobre analfabetismo —sugerida por una iniciativa socialista— convocada por el gobierno nacional con el sano propósito de que ella estudiara los problemas relacionados con este grave mal argentino, y propusiera soluciones destinadas a extirparlo.

La conferencia tuvo un desarrollo feliz y un comienzo auspicioso, toda vez que en el discurso inaugural del ministro de Instrucción pública, este funcionario reconoció que la ley 1420 es sabia y previsora y se ha inspirado en los principios democráticos de nuestra constitución y de nuestras instituciones republicanas.

La conferencia ha trabajado en un ambiente de cultura y en todo momento estuvo dispuesto a tratar con empeño asuntos que, directa o indirectamente, tienen atinencia con el problema del analfabetismo.

Como saldo de esta reunión han quedado una serie de interesantes e importantes resoluciones, no sólo relacionadas con el problema del analfabetismo, sino que también con cuestiones afines a la escuela primaria, tales como la fijación de una edad escolar mínima uniforme para todo el país, el año escolar mínimo de 200 jornadas, la reforma de la enseñanza normal, el ingreso al magisterio, etc.

Ahora conviene no olvidar que esas resoluciones necesitan el cumplimiento de la acción gubernativa, sin

la cual quedarían como simples expresiones de deseos, sin más valor que el de haber sido formuladas una vez más.

El gobierno, que ha estado bien representado en la conferencia, que ha llevado a ella temas, datos e informes, que ha sugerido ideas, que ha defendido criterios convenientes, no puede ahora demostrar con inactividad que sólo lo guiaba un propósito de exhibición. Hay que entender que esto no es un reproche, que sería, por otra parte, prematuro, sino el deseo de ver confirmada en los hechos la preocupación que en la conferencia demostró por resolver el problema del analfabetismo.

Conviene destacar también, para que la acción gubernamental no se pierda en el vacío de la infidelidad, que toda obra de lucha contra el analfabetismo tiene que responder al principio básico de una coordinación de los esfuerzos nacionales y provinciales. Ha quedado demostrado en la conferencia, y fuera de ella, que las escuelas Lénine a veces desarrollan una acción eficaz y otras compiten con las provinciales, y que éstas aumentan en número en ciertas provincias y disminuyen en otras. Es evidente, pues, que se requiere, como acción previa, una coordinación de los esfuerzos, para luego realizar una acción enérgica, destinando a la lucha contra el analfabetismo los recursos que sean necesarios y abriendo los miles de escuelas que hacen falta.

Uno, Dos  
y Tres

El domingo realizóse, como es del dominio público, la inauguración del elevador cooperativo de Alejo Ledesma, acto que contó con un gran concurso de público y para el que había comprometido su asistencia, entre otros personajes, el gobernador de Córdoba, doctor Frías.

Dicho mandatario disponíase ya, según un colega, a emprender viaje, cuando recibió un urgente llamado telefónico de Buenos Aires —¡caso desde el ministerio de agricultura!— a raíz del cual resolvió excusar su concurrencia a dicho acto alegando tareas impostergables.

El incógnito autor del llamado habría advertido al gobernador lo peligroso que podría resultarle asistir a un acto en el que se encontraría con destacados políticos opositores, y de ahí el desistimiento del doctor Frías.

Sólo falta agregar que las tareas del gobernador de Córdoba fueron el domingo tan múltiples e impostergables, que resolvió ir a pasar el día a Santa Catalina...

La Jefatura de policía ha distribuido tarjetas de invitación para el acto en recordación del ex jefe, ex secretario de dicha repartición, señores Falcón y Laritani, se realizará el 14 en el cementerio de la Recoleta. Nada veremos en ello de particular si no fuera que las susodichas tarjetas llevan en su ángulo superior izquierdo una raya negra de luto.

Aunque poco versados en estas cuestiones, tenemos entendido que el luto, tratándose de una repartición pública como es la policía, y en un caso como el que nos ocupa, está completamente fuera de lugar.

El gobernador de La Rioja, lo mismo que el vicegobernador y demás altos funcionarios de la administración provincial, encuentranse desde hace varios días entregados a activas gestiones políticas en la ciudad de la nueva fórmula gubernativa que reemplazó a la que presidió el desventurado señor Ocampo.

Esto lo sabe todo el país y, desde luego, los políticos conservadores, uno de los cuales, el señor Vera Barrios, aprovechó la llegada del gobernador a Chilecito para reclamarle garantías de imparcialidad y prescindencia de las autoridades provinciales. El señor Vallejo contestó de inmediato: "Yo personalmente recomendaría la abstención de los señores conservadores de la política, y que cualquier empleado que la violase sería inmediatamente separado de su puesto".

Francamente, sólo a los suspicaces políticos conservadores podía ocurrírseles dudar de la prescindencia e imparcialidad del gobierno riojano...

Federación Socialista de  
la Capital

La Junta Ejecutiva de la F. Socialista de la Capital se reunirá hoy, martes, a las 18.30 horas.

## FASCISMO EN LA UNIVERSIDAD

CON el voto de los consejeros Zanolli, D'Elia, Newton, Giusti, Rosembuch, Reichert y Börea, y en contra del de los delegados estudiantiles Argonoli, Soldatti y Sánchez, el consejo directivo de la Facultad de Agronomía y Veterinaria adoptó el jueves —según informáramos en oportunidad— una resolución que es importante por lo que ella significa en sí misma, y una resolución que es importante por lo que se produce en la Universidad de Buenos Aires: la cesión, dentro de dicho establecimiento, de local para una entidad estudiantil de confesado carácter fascista, la que coexistiría, por lo tanto, en un pie de absoluta igualdad de derechos con el viejo Centro de Estudiantes que excoñocida la lenta pero constante infiltración fascista que viene operándose en la universidad argentina a partir del motín setembrino. Iniciada en la Facultad de Derecho, donde fuera instigada con propósitos puros y exclusivamente personales por los profesores radiados de poscaustros por la reforma de 1918, la penetración fascista no tardó en propagarse a las demás Facultades, poderosamente estimulada por las prebendas y favores pecuniarios de toda índole generosamente distribuidos por sus autoridades, que, mientras por un lado repartían puestos y becas a gran escala, iban por otro a golpear las puertas del congreso en demanda de un aumento del subsidio universitario.

En Derecho, Medicina, Odontología y Filosofía y Letras existen ya constituidas o en vías de formalizar su constitución otros tantos "círculos académicos", denominación tras de la que se esconden las bandas fascistas que financian todo su programa en el acatamiento supersticioso del "principio de jerarquía", en la obscuridad más absoluta para con las autoridades universitarias, en la primacía de las minorías selectas y el empleo del "manganiello" para la imposición de sus doctrinas.

Pero cabe reconocer que, pese a la filiación netamente reaccionaria de las autoridades de la Universidad, ninguna de sus Facultades habiase atrevido a dar el paso que denunciamos ahora en la de Agronomía y Veterinaria, y que será el punto de partida de innumerables y graves conflictos, desde que no se necesita mucha perspicacia para comprender que el funcionamiento simultáneo dentro de una misma Facultad de dos entidades estudiantiles de tendencias opuestas, tiene que ser fuente inagotable de reyertas y dificultades de todo género.

Correspondiente hacer notar, por lo demás, que la resolución que comentamos crea un precedente que puede poner a las autoridades de la Facultad de Agronomía en más de un apuro. Después de haber proporcionado local a una asociación fascista, ¿qué razón podrán invocar, mañana, para rechazar un pedido análogo formulado por estudiantes de cualquier otro credo político?

Ni siquiera el aspecto que más debió interesar a esas autoridades, cual es el de la paz universitaria, fué tenido en cuenta en la resolución que nos ocupa. Si los estudiantes han de colaborar en el futuro en el gobierno de las Facultades —y es oportuno recordar que les asigna participación en el mismo hasta el propio proyecto del poder ejecutivo sobre ley universitaria—, el rol de las autoridades, en las que hay que suponer una dosis mayor de cordura, no debiera consistir en favorecer la dispersión de los estudiantes en varios sectores de opinión, sino en el de contribuir a la concentración de los mismos en grupos importantes y responsables.

Desde cualquier punto de vista que se considere, pues, la resolución que comentamos es perjudicial y constituye un exponente de la anarquía que existe en nuestras universidades por falta de una ley previsor que contemple sus actuales necesidades.

EUCARISTIA  
INTENDENTIL

## Mensaje curialesco

EL intendente municipal dirigió, días pasados, al concejo deliberante, un extenso mensaje objetando la declaración aprobada por 13 votos contra 3 en la sesión del 2 del corriente censurando al jefe del departamento ejecutivo por la violación de la ley orgánica municipal en lo que respecta a la ocupación de la vía pública con motivo del llamado congreso eucarístico.

La abrumadora mayoría que votó la resolución evidenció un estado inequívoco de opinión en el seno del concejo. Mas como cierta prensa reaccionaria, y aun el mismo intendente, han aprovechado la oportunidad para atacar al concejo, rama de la municipalidad, cuyos miembros son elegidos por el pueblo de la capital de la república, vémonos en el caso de decir dos palabras para destacar el alcance de esa resolución.

Ante todo, el concejo ha estado en su perfecto derecho al exponer su desconfianza ante la actitud asumida por el intendente autorizando, por sí y ante sí, la ocupación de una extensa zona de la vía pública para la realización de un acto por completo ajeno a las necesidades de la vida municipal. El voto de censura no pudo ser más fundado, puesto que ninguna disposición legal autoriza la medida adoptada por el jefe del departamento ejecutivo.

Sin embargo, el intendente, que no es más que un funcionario designado por el presidente de la república con acuerdo del senado, en vez de reconocer su extralimitación en las facultades que le acuerda la ley orgánica municipal y que consisten en ejecutar —por eso se llama departamento ejecutivo— las resoluciones y ordenanzas del concejo o rama deliberante, ha dirigido a este último cuerpo un tono solemne, so, redactado en algunas frases sueltas pronunciadas durante el debate pero que elude lo fundamental del asunto, apelando en toda su exposición a una dialéctica curialesca.

Sostiene el intendente que el concejo, antes de sancionar la resolución, debió pedir informes acerca de las razones por las cuales el departamento ejecutivo dispuso la medida que nos ocupa. Nada más erróneo. Es el intendente quien debió pedir autorización al concejo antes de disponer de la vía pública.

Por qué no lo hizo, siendo que así lo dispone la ley orgánica municipal? No lo hizo porque no estaba seguro de que ese cuerpo accedería al pedido. El señor intendente ha procedido, pues, en forma arbitraria, desconociendo las facultades privativas del concejo deliberante. Es inútil que ahora, después del merecido voto de censura, salga haciendo de la mutua consideración y respeto que se deben ambas ramas de la municipalidad y pretenda escudarse en la defensa de otros funcionarios.

El concejo, al adoptar la resolución ya referida, no ha hecho otra cosa que velar por sus fueros y recordar al departamento ejecutivo el cumplimiento de la ley. Ha planteado, así, una cuestión administrativa, velando al mismo tiempo por que no

sea violado el espíritu laico de la ley y sin interesarle mayormente el aspecto religioso del asunto, ni la celebración del congreso eucarístico en sí, ni las creencias de una parte de la población.

Pero los reaccionarios de todo matiz pretenden manejar los sentimientos religiosos como arma política y sectaria, y dan al incidente que nos ocupa proyecciones demagógicas, con lo que no conseguirán los resultados que se proponen, pues sólo ponen de relieve —como en toda su práctica— el mal disimulado rencor que guardan a las instituciones democráticas y a los genuinos representantes del pueblo. Los reaccionarios sueñan con cuerpos colegiados que defiendan sus privilegios y favorezcan sus combinaciones.

## Dolor Chaqueño

## Elocuente documento gráfico

EN esta capital se está pasando una película de documentación sobre la guerra del Chaco. Ha sido filmada por una comisión autorizada por el gobierno paraguayo, y esta circunstancia ya dice que se trata de una visión parcial de los hechos.

Es, esta película, una exaltación del Paraguay, de sus hombres, de la justicia de su causa, de la nobleza de sus propósitos y de sus combates. Pero para quienes no tomamos partido en la lucha fratricida del Chaco y vemos en el fondo de ella algo más que patriotismo, esa película constituye un impresionante documento cinematográfico del dolor chaqueño, de la miseria social de esas tierras, de las razas agobiadas por el egoísmo y la falta de visión de generaciones de gobernantes.

Ciudades atrasadas, industrias primitivas donde el músculo humano sufre penosamente lo que en otros países hacen las máquinas, campos incultos, miseria general grabada en los cuerpos raquíticos: he aquí lo que se ve en la película.

Y, en las escenas de guerra y sangre, de un verismo sobrio y conmovedor, es donde mejor se advierte la similitud y crueldad de esta guerra. Sin odio, sin conciencia de nada, desgarrañados, hambrientos, desarraigados, los combatientes se lanzan unos contra otros, impulsados por fuerzas invisibles, para ellos, pero reales y concretas: los intereses económicos del capitalismo. En la película se ve sonreír a los enemigos, unos con otros, fraternalmente unidos por vínculos de raza y de sufrimiento.

Las fotografías de la guerra chaqueña demuestran cómo la ignorancia de las masas es el primer obstáculo para la paz. Los centenares de paraguayos y bolivianos que se matan sin odio, ni habrán ido a la guerra si su voluntad de paz, de justicia, de igualdad, se hubiese plasmado en gobiernos realmente populares. Ahora es tarde, lo sabemos. Pero de estos hechos dolorosos hay que extraer la lección debida: y la película que comentamos, nos enseña que nada evitará las guerras sino el esfuerzo cívico, inteligente y renovador del pueblo para destruir las raíces económicas de los conflictos económicos y crear gobiernos que sean expresión de los nobles ideales humanos. Pero el dominio del Estado sólo se consigue con cultura y conciencia: no ha habido —no ha podido haber— ni cultura, ni conciencia en el Chaco. Malos gobiernos impuestos por generaciones y generaciones de oligarquías egoístas han mantenido al pueblo en la ignorancia. Y ya vemos las consecuencias. Aprovecharán, quienes ven en este impresionante documento gráfico de la contienda chaqueña, la oculta lección que de allí se desprende?

"Amparadores"  
Puntanos

## DE ERROR EN ERROR

DIAS pasados comentamos la ley sancionada por la legislatura de San Luis restringiendo la libertad de prensa. A la oligarquía de esa provincia le ha correspondido el triste honor de haber puesto en práctica la libertad iniciativa presentada y aprobada en el senado nacional.

Pero ocurre que el texto de la nueva ley de imprenta, como la llaman allí, acaba de ser publicado en el Boletín Oficial de aquella provincia conteniendo una serie de errores. Así por ejemplo, en el artículo 10, inciso 3º, se establece quiénes no pueden ser jurados. Después de incluir entre éstos a los que hubieran sufrido condena por delitos contra la propiedad, se agrega "o a penitenciarios u otras más graves".

Y bien, a partir de 1922 la pena de penitenciaría ha desaparecido del código respectivo, por lo que la parte transcripta no tiene valor alguno. Sin embargo, este desconocimiento del código puede prestarse a situaciones curiosas en la práctica, pues si bien no podrán formar parte de los jurados los autores de delitos contra la propiedad, en cambio podrán serlo los homicidas que hayan cumplido su condena.

Por otra parte, en el artículo 17 se habla del superior tribunal "respectivo", siendo el caso que en San Luis no existe más que uno. El mismo artículo establece que el veredicto del jurado

DEMOCRACIA  
SOCIALISTADecisiones del Comité Central  
del Partido Obrero checo-  
eslovaco

EL Comité Central del Partido Obrero Socialdemócrata checoslovaco se reunió el 6 de octubre en la Casa Sindical de Praga, para tomar conocimiento de los informes de la dirección del Partido y fijar las normas políticas ulteriores.

El presidente del partido, ciudadano Hampl, en sus palabras inaugurales, hizo un bosquejo de los acontecimientos desarrollados desde el último congreso del Partido en 1933. El Partido —dijo— combatió los contragolpes nefandos de la crisis económica; al mismo tiempo tuvo que rechazar violentos ataques de sus enemigos de izquierda y de derecha, y detener la agitación que se manifestó a consecuencia de las derrotas de los partidos socialistas en varios países europeos.

Todas las fuerzas del Partido Socialista checoslovaco fueron puestas a contribución, y no sólo fué posible salvaguardar la situación orgánica del Partido y su influencia política en la república, sino también reforzarla. El ciudadano Hampl se ocupó luego, en forma detallada, de las cuestiones de política interna, y al terminar hizo resaltar la necesidad de la colaboración de los partidos socialistas y lo acertado de la táctica y la política seguidas hasta ahora.

El secretario central del Partido, ciudadano Dunn, presentó el informe

## EXPLOTACION OBRERA

## Nuevos casos concretos

A UNQUE ya nos hemos ocupado de la inícia explotación de que se hace víctimas a los obreros en las proveedurías de los obrajes y de los contratistas de peonadas, estas últimas ocupadas a menudo en trabajos del Estado, nos vemos en la necesidad de insistir sobre el asunto por cuanto el da actualidad al reciente proyecto socialista reglamentando el funcionamiento de esos comercios usurarios.

Como muestra de tales abusos, queremos destacar uno de los tantos casos que bien pueden servir de ejemplo. En un obraje de General Candevilla, territorio del Chaco, propiedad de la firma José Lorenzo Hno, trabajó el obrero Antonio Chejolan, desde el 1º de julio hasta el 12 de septiembre del año en curso.

Durante esos dos meses y 12 días, trabajando 10 y 14 horas diarias, su mujer e hijos, pagó a la proveeduría del referido obraje, por mercaderías de la calidad más inferior, los precios que van a continuación:

	Proveeduría	Comercio
Por 1 bolsa harina . . .	24.50	7.60
" 1 par alpargatas . . .	1.30	0.60
" 1 k. azúcar . . .	0.70	0.40
" 1 k. yerba . . .	1.20	0.50
" 1 k. grasa vaca . . .	1.10	0.40
" 1 k. fideos . . .	0.60	0.25
" 1 k. sal gruesa . . .	0.20	0.10
" 1 k. cebolla . . .	0.60	0.15
" 1 litro kerosene . . .	0.60	0.30
" 1 paq. tabaco hoja . . .	0.60	0.35
" 1 k. galleta . . .	0.40	0.15
" 1 k. papas . . .	0.35	0.15
" 1 c. téoforos chicos . . .	0.15	0.05
" 1 k. maíz . . .	0.35	0.15
" 1 k. carne . . .	0.60	0.25
	33.25	11.40

Quiero decir que en estos pocos artículos la proveeduría ha cobrado pesos 21.85 más que en los negocios del comercio particular. Mercaderías que se adquieren por pesos 11.40, la proveeduría las cobró pesos 33.25, vale decir, un precio tres veces mayor.

Para mayor convencimiento de lo que afirmamos debemos agregar que los datos a que hemos hecho referencia están sacados de las facturas números 262, 302, 316, 371 y 353 del mismo obraje, y que corresponden al mes de agosto último.

Una somera observación de los precios que figuran en el cuadro que insertamos más arriba, basta para darse cuenta de la inícia explotación ejercida sobre esos obreros, a quienes, además, se les descuenta cinco pesos mensuales para su seguro sobre accidentes.

Nos parece, pues, que para poner término a esos abusos, nada más oportuno que la sanción del proyecto presentado por el Grupo Socialista.

es "inapelable", pero luego, en el inciso 7º reglamenta un "recurso de apelación".

El artículo 21 dispone que "la acción para acusar por delito de injuria se prescribe al mes". En realidad el artículo debió decir que "la acción se prescribe al mes en el delito de injuria, pero todo acto directo del procedimiento interrumpe la prescripción", pues esto es lo correcto desde el punto de vista jurídico.

Con la redacción que se le ha dado, los jueces tendrán que declarar prescripta la acción cuando haya transcurrido un mes desde que la injuria se cometió, aunque la causa se haya iniciado antes de los treinta días, porque para que los actos del procedimiento interrumpan la prescripción es necesario que la ley lo establezca expresamente.

Como se ve el texto aparecido en el Boletín Oficial contiene errores y otros errores que omittimos, errores que son siempre de menos importancia que el fondo y las finalidades de la ley, la que, como ya lo hemos expresado, sólo se propone obstar la libertad de pensamiento ejercida por medio de la prensa.

## Temen el Debate

Sorpresivamente votóse el presupuesto  
de Morón

CUANDO en un cuerpo representativo la mayoría pone toda clase de obstáculos a que hablen y expongan sus puntos de vista los representantes de la minoría y cuando también apelan a procedimientos sorpresivos para sancionar asuntos sin dar tiempo a que se los estudie debidamente, es porque esa mayoría está convencida de la falta de argumentos y de razones para imponer su voluntad.

Esto es lo que ha ocurrido en la última sesión del concejo deliberante de Morón, donde una mayoría de 10 conservadores sancionó en forma sorpresiva y sobre tablas el presupuesto municipal para 1935 sin dar lugar al único representante socialista a que lo estudiara conforme habíalo solicitado y correspondía.

Sin siquiera haberse reunido la comisión de hacienda y presupuesto de la que forma parte el concejal socialista, se firmó el despacho de presupuesto de gastos, no habiéndose tampoco invitado, como correspondía, al referido representante.

Quiere decir que éste no pudo tener conocimiento del proyecto enviado por el departamento ejecutivo ni del despacho recaído. A esta irregularidad de procedimiento debe agregarse la sorpresa de tratarlo sobre tablas en forma imprevista.

Inútiles fueron los argumentos expuestos por el concejal socialista haciendo resaltar la forma irregular como se quería tratar un asunto de tanta importancia como es el presupuesto de gastos.

En base a estas fundadas objeciones solicitó fuese postergada su consideración hasta la próxima reunión por cuanto tan inusitado procedimiento implicaba una desconsideración para con el único miembro de la oposición que tiene ese cuerpo, por existir, además, un despacho firmado por la mayoría no obstante no haberse reunido la comisión respectiva y por no figurar ese asunto en el orden del día.

Pero todo resultó inútil; el presupuesto se sancionó sin discusión tal cual fué confeccionado por el departamento ejecutivo. Ahora bien, fácil es darse cuenta que el procedimiento de la mayoría resulta de una impudicia sin límites.

Desde que por la fuerza del número tenía asegurada la sanción del proyecto, ¿qué inconvenientes existían para dar al único concejal no perteneciente al oficialismo el tiempo que por derecho le asiste para informarse debidamente del asunto, facilitándole de este modo para que en un amplio debate expusiera las objeciones que considerase oportunas?

Es que para los conservadores de Morón, a igual que para los de las demás localidades de la república, nada les resulta tan molesto y peligroso como la discusión del presupuesto.

Y es lógico; en esta ordenanza básica se refleja el favoritismo, el nepotismo y todos los manejos electoralistas a que obedece la política municipal del oficialismo. En ella está evidenciado el criterio de facción con que se manejan los impuestos que pagan todos los contribuyentes sin distinción de ideas políticas.

La discusión de este fundamental aspecto de la vida comunal es lo que disgusta a los oficialismos aunque dispongan de una aplastadora mayoría, y por eso recurren a procedimientos desleales e indecentes, reñidos con los más elementales principios de ética política a fin de sancionar el presupuesto de gastos sin estudio previo y sin discusión; en forma sorpresiva y clandestina como si se tratara de algo delictuoso e indigno de considerarse a la luz del día.

tes para el cumplimiento de la nueva deuda a contraer?

La resolución del Banco no es aceptable ni sensata, pues a los agricultores no le queda otro recurso que dirigirse a una de las tres grandes firmas cerealistas que, por intermedio de sus agentes en la campaña, monopolizan la compra de cereales, solicitando los créditos indispensables para poder adquirir los repuestos destinados al arreglo de la maquinaria, bolinas, hño y anticipos para la recolección.

Quiere decir que a fin de cuentas los colonos vienen a caer nuevamente en las redes de los acopiadores y de las casas cerealistas.

En efecto, si el Banco proporcionó crédito para semilla y con destino a la siembra ¿por qué cuando llega el momento de levantar la cosecha —es decir, la tarea final y de mayor importancia económica para los agricultores— ese mismo Banco les niega su apoyo y los deja a merced de los acopiadores?

Es, ciertamente, un criterio inaceptable, que no es ni de la ley ni de la lógica más elemental.

## CREDITO AGRICOLA

## Criterio inaceptable

EXISTE una ley llamada de crédito agrícola mediante la cual el Banco de la Nación proporciona anticipos en prenda a los agricultores a fin de que puedan sembrar y levantar la cosecha. El propósito de dicha ley es evitar dentro de lo posible, que los colonos arrendatarios se vean obligados a caer en las garras de los intermediarios y de las casas cerealistas que acuerdan ciertas facilidades en condiciones tan usurarias que de hecho los agricultores se ven despojados del fruto de su trabajo, sin perjuicio de quedar siendo deudores de las mismas.

Uno de estos casos es el que se presenta en San Salvador, provincia de Entre Ríos. Centenares de agricultores de esa localidad llegaron días pasados a la sucursal del Banco de la Nación allí establecida, solicitando un anticipo para el arreglo de la maquinaria de corte y trilla.

Pero ante la mayor sorpresa recibieron esta desconcertante respuesta: "El Banco otorgará crédito a los colonos que tienen libre de prenda sus cosechas, vale decir, que no las han prendado ya al Banco o al gobierno de la nación por préstamo de la semilla; además constituirán prenda con privilegio del propietario y pagará garantido por cliente de la institución".

De este modo ocurre que siendo la inmensa mayoría de esos agricultores deudores del mismo Banco por el préstamo de la semilla, no tienen opción a un nuevo préstamo a pesar de que ofrezcan las mejores condiciones de cumplimiento.

Resulta así que la extensa reglamentación difundida por la casa central del Banco de la Nación haciendo creer al público que prestaría su ayuda oportuna para el levantamiento de la cosecha, no pasa de una simple promesa.

De qué sirve a esos colonos que el Banco les haya facilitado crédito para adquirir semillas si ahora no hace lo mismo para levantar la cosecha, no obstante ofrecerse garantías suficientes



## Considerará Hoy el C. D. Varias Preferencias de Interés

Hoy, a las 17 horas, se reunirá el concejo deliberante de la capital en sesión ordinaria, debiendo tratar varias cuestiones de interés para las cuales ha sido fijada preferencia.

Después de dedicar la primera hora a la consideración de los órdenes del día, tratará en primer término y antes de los asuntos entrados, el despacho de la comisión de interpretación relativo a la nota del comité del radicalismo antipersonalista de la Avenida de Mayo, solicitando la separación de los dos concejales del mencionado partido.

Con respecto a esta cuestión, la comisión de interpretación aconseja el archivo de las actuaciones.

Constituye la otra preferencia, el despacho de la misma comisión, producido sobre la cuestión de privilegio planteada por el concejal Navas, a raíz de la negativa de una repartición municipal a suministrar antecedentes solicitados por éste, y la falta de cumplimiento por parte de la intendencia, a varias resoluciones del cuerpo solicitando diversos expedientes.

### INVESTIGACION DE PAVIMENTOS

La comisión de obras públicas del concejo, conforme a la resolución de este cuerpo ordenando la investigación de diversos pavimentos, se halla empeñada en la tarea de las tareas fijadas por dicha resolución.

A tal efecto, ha designado la comisión investigadora, asesorada por el ingeniero Hermida, la que ha preparado un extenso cuestionario recabando diversos informes necesarios para el cumplimiento de su misión.

## SECUESTRARONSE 25.000 CAJITAS DE FOSFOROS

Personal de la sección leyes especiales e inspectores de la Dirección general de impuestos internos, secuestraron ayer, en distintos comercios mayoristas de esta capital, 25.000 cajitas de fósforos marca "Cenit", que tenían adheridas estampillas del valor de pesos 0.009, falsificadas.

En indagación han sido detenidos varios fabricantes de fósforos, instruyéndose sumario con intervención del juez federal doctor Janus.

## UNIVERSITARIAS

### CONCURSO PARA DESIGNACION DE JEFES DE TRABAJOS PRACTICOS

En la Facultad de Agronomía se han abierto los concursos para designar jefes de trabajos prácticos para el año próximo, de agricultura general, industrias agrícolas, primer curso, bacteriología y un jefe de la clínica de animales grandes.

Los aspirantes deberán presentar una solicitud en secretaría, acompañada de todos los antecedentes que sirvan para fundar su petición, y de una copia de los trabajos científicos que hubiesen realizado.

El plazo de inscripción para los concursos vence el 3 de diciembre próximo, a las 12 horas.

### JORNADAS AGRONOMICAS

Hoy, a las 17.40, se efectuará la tercera sesión, en la que tratarán los siguientes temas:

Evolución y perspectivas de la cría de bovinos en el país, por el ing. agr. Pedro T. Pagés; "El cultivo de las plantas textiles en la República Argentina: el algodón", por el ing. agr. Carlos D. Grola; "Fitotecnología del lino", por el ing. agr. Isidro E. Pastor; "Orientación agrícola en las colonias de menores", por el ing. agr. Juan Arilla (h.).

Administrativo, del que resulta que las secciones del Partido, principalmente en Eslovaquia, crecen constantemente. A fines de junio, el Partido poseía 5.205 organizaciones políticas locales. El secretario señaló el hecho de que en el mes de marzo, el Partido Socialista ayudaba a 1200 emigrados. El número de éstos ha quedado reducida a 470. La agrupación gastó en total 750.000 coronas en favor de los refugiados.

El informe político, presentado por el ministro Bechyné, hizo resaltar que el Partido entraba en un período importante y decisivo de su vida. Pero la Socialdemocracia —dijo—, no puede hacer una política demagógica y fundada en fórmulas huecas, sino tan sólo una política objetiva. En una época en que el peligro exterior es amenazante, la clase obrera socialista afirma que está a espaldas de la república y le ofrece todo lo que necesita para su seguridad. Sabemos —agregó— que el trabajador checoslovaco no puede hallar la libertad y derechos más que en una república democrática checoslovaca. La política de coalición es necesaria para la salvaguarda de la república socialista. "Cuando hay que ir sobre las barricadas —terminó—, la democracia ya está perdida".

El ministro de previsión social, Meisner, hizo resaltar en su discurso que su ministerio tenía sobre todo al aumento de las oportunidades de trabajo.

## ASOCIACIONES CULTURALES Y CIENTIFICAS

Colegio de Graduados en Filosofía y Letras. — En el aula No 1 de la Facultad de filosofía y letras, Viamonte 430, esta tarde, a las 17.30, el profesor Angel J. Batistessa disertará sobre "Algunas orientaciones para la explicación de textos: La creación poética en la comedia de Noailles". Al finalizar la conferencia se abrirá un debate alrededor del tema, en el que podrán intervenir los concurrentes.

Ateneo Ibero-Americano. — Pasado mañana, jueves, a las 18.30, en el salón de actos de la Biblioteca "José León Suárez", Lima 383, dará una conferencia sobre "Fechas históricas del Brasil: 7 de septiembre y 15 de noviembre", el embajador brasileño, doctor José Bonifácio de Andrada e Silva.

# Podrá Hacerse Uso de la Fuerza Pública para Exigir a los Frigoríficos la Exhibición de sus Libros

## Tendrá amplias facultades la comisión investigadora del comercio de carnes del senado, para proseguir sus tareas

## EN LA SESION DE AYER, EL DR. PALACIOS PRONUNCIO UN INTERESANTE DISCURSO

La doctrina y la jurisprudencia de los Estados Unidos y de nuestro país son uniformes respecto al derecho de investigación parlamentaria, con fines legislativos, que surge de la representación de la soberanía.

Las facultades de las comisiones investigadoras nacen de los poderes implícitos, palabra acaso no bien empleada y que han rectificado algunos comentaristas de la constitución, llamándolos poderes incidentales o accesorios del congreso, poderes señor presidente, que pueden ejercerse sin ley y sin intervención judicial. Es de acuerdo con este concepto que la cámara de diputados rechazó el proyecto de ley presentado por nuestro eminente colega el doctor de la Torre, reglamentando las facultades implícitas emanadas de la constitución.

La cámara de diputados formuló y aprobó una declaración fundada por el diputado Corominas Segura, por la cual se dispuso lo siguiente:

"Art. 1º. Que las comisiones investigadoras, para fines de iniciativas parlamentarias, de reformas de legislación o de responsabilidad de los funcionarios, están investidas de todas las facultades que emergen de los poderes implícitos que su facultad constitucional les acuerda, y pueden, en consecuencia, requerir el testimonio de personas y la exhibición de libros, papeles y documentos que tengan o pudieran tener relación inmediata con los fines de la investigación o intereses públicos que ella contempla. Art. 2º. Que la desobediencia a las medidas adoptadas por la comisión investigadora, constituye un desacato y una violación de los privilegios parlamentarios".

Es evidente que los poderes públicos deben tener los elementos indispensables de autoridad y coerción para garantizar su existencia y fines.

Es exacto también —como se ha hecho notar— que las fuentes de la autoridad que ejerce cada uno de los poderes que forman el gobierno representativo republicano, están expresamente señaladas en la constitución, pero siendo imposible detallar todas las facultades que cada poder puede ejercer, se admite la existencia de algunos implícitamente derivados naturalmente de otros determinados en el derecho positivo.

Es por eso que un gran comentarista norteamericano, Courtis, en sus "Decisiones de la Suprema corte de los Estados Unidos", tomo V, página 61, dice que "si hubieran sido las facultades de los hombres capaces de formular un sistema de gobierno que nada hubiera dejado a la impunidad, es indudable que el esfuerzo se hubiera hecho por los autores de la constitución. No existe, agrega, en todo este admirable instrumento una sola concesión de poderes que no arrastres tras de sí otros y no expresados, pero vitales para su ejercicio, no sustantivamente independientes, es verdad, pero auxiliares y subordinados. Es una idea utópica creer que un gobierno puede existir sin tener en algunos casos el ejercicio de la discreción".

Estas palabras de Courtis que acabo de leer, fueron comentadas por el doctor Luis B. Varela en su vista como fiscal "ad hoc", que ha sido publicada en un libro que lleva por título "Facultad de las cámaras legislativas para arrestar por desacato". Dice el magistrado argentino: "La facultad de arrestar no ha sido ejercida en nombre de privilegios que pueden tener los cuerpos legislativos en su capacidad de tales; ha sido en nombre de poderes implícitos derivados de la esencia misma del sistema que lo rige y de la necesidad de la propia conservación. La garantía individual dada a cada habitante del país, no puede

ampararlo contra la garantía colectiva dada a cada una de las ramas del cuerpo legislativo. ¿En qué ley, en qué prescripción constitucional podría apoyarse aquel que invocase su garantía individual para pretender que está autorizado a atacar las garantías colectivas de los cuerpos parlamentarios?"

Y agrega: "La independencia misma de las distintas ramas de los poderes públicos ponen a las cámaras legislativas en el deber de ser ellas quienes se defiendan, puesto como lo ha establecido la Suprema corte:

"La misma independencia de los poderes, exige tal vez que no se obligue a una cámara cuya autoridad ha sido objeto de un desacato, a esperar reparación de otro poder."

Note la honorable cámara que en este caso Varela se refiere al desacato cuando es cometido por una persona de existencia visible. Nosotros no estamos ocupando, ahora, como muy bien lo ha dicho el mismo informante, de desobediencia de una empresa, de existencia ideal; y naturalmente, las circunstancias cambian en una forma favorable, apreciable por los señores senadores.

Para Varela, sólo por un abuso del lenguaje jurídico se puede hablar de privilegio, como se ha hecho en el derecho público constitucional norteamericano. Los tratadistas de los Estados Unidos y nuestra cámara de diputados, a juzgar por la resolución que he leído, al referirse a las facultades incidentales de los cuerpos legislativos, hablan de sus privilegios.

Creo el magistrado argentino, que la existencia de esos privilegios tendría que justificarse por leyes especiales, como todo lo que es excepcional y escapa a las reglas precisas del derecho común. Y no habiendo una legislación, expresa que se refiera a esos llamados privilegios, podría pretender que ellos no existen, por cuanto las leyes de excepción que los establecen no figuran en nuestro derecho positivo. "No hay, pues, privilegios propios de los cuerpos legislativos", dice Varela, "sus funciones son facultades expresamente consignadas en la constitución que les dio vida y que hacen o de una disposición terminante, o de una institución lógica del gobierno existente".

Las cámaras, al decretar arrestos contra los que desacatan su autoridad, ejercen un poder incidental, indispensable para su propia existencia y que nace de la naturaleza misma de sus funciones.

Algunas constituciones de estados norteamericanos, establecen expresamente en sus prescripciones las facultades de cada cámara para arrestar individuos ajenos a su seno, por desacato. Y no faltan tratadistas que creen, como creyeron los diputados argentinos cuando pasó en revisión el proyecto del señor senador de la Torre, que eso significaba limitar el alcance de la facultad implícita o incidental.

A continuación, el doctor Palacios citó numerosos antecedentes de la legislación y opiniones de tratadistas norteamericanos, en apoyo de esta tesis. También citó a tratadistas argentinos, remitiéndose a fallos de la Suprema Corte que sientan precedentes en la materia.

EL INTERES PRIVADO

En el caso especial que motiva este debate, las empresas invocan, para honestar la desobediencia, su interés privado.

Los frigoríficos se refieren, en sus distintas exposiciones, ya sea en la presentación a la Suprema corte de justicia, como también en la que han hecho a la comisión investigadora designada por el senado —a su interés particular, y afirman que no ejercen sino un negocio privado, que no gozan de privilegio, que no explotan un servicio público ni se deservieren el amparo de una concesión que los someta a un régimen especial de obligaciones y de control.

El señor procurador del Tesoro, doctor Celso Rojas, contestando la demanda de las compañías frigoríficas contra la nación, después de sostener en

un escrito documentado que los poderes de policía, el interés público y el monopolio comprobado justifican la intervención del Estado en esos negocios, llega a la conclusión de que se trata de una actividad industrial que es derivación y complemento necesario de una de las principales fuentes de la potencia económica y del progreso del país, y de ahí la necesidad de su control por el Estado.

Las mismas empresas han reconocido la absoluta interdependencia de la industria frigorífica con la ganadera, declarando que la industria del frío está en nuestro país íntimamente vinculada al interés público nacional. La industria frigorífica constituye, pues, una función de carácter y de utilidad pública.

El escrito del doctor Celso Rojas, procurador del tesoro, hace una enumeración detallada de las expresiones por los representantes. El señor miembro informante se ha referido a algunas de ellas. Yo voy a ampliarlas.

El doctor Sánchez Sorondo, después de las palabras citadas por el miembro informante, agregó:

"Yo lo recordé brevemente cuando presenté este proyecto a la consideración de la cámara, y dijo que, así como las compañías de ferrocarriles no pueden establecerse sin una concesión, porque aunque las empresas que tienen al lucro privado desempeñan en el transporte general de la riqueza una función pública, así como no se pueden explotar las minas sin una concesión del gobierno, a pesar de que aisladamente considerada la empresa minera es una empresa individual, pero son tan grandes los intereses que del conjunto obtiene la nación, que también se considera de utilidad pública; así los frigoríficos, por ser industrializadores de la riqueza ganadera, tienen que ser considerados como de utilidad pública". (Sesión del 13 de abril de 1923.)

En este mismo orden de ideas, el diputado José Heriberto Martínez, expresó:

"Es que ante estas empresas, tan directamente vinculadas a la industria nacional y cuyas operaciones tienen tanta trascendencia para el país, desde que lo pueden arruinar o enriquecer, el viejo concepto del "Laissez faire" deja paso a la doctrina de la intervención del Estado para defender esos intereses públicos. Llegando a este punto extremo la protección de los intereses económicos, constituye para el Estado una obligación de carácter tan primario y tan ineludible, ha dicho nuestra Suprema corte nacional, como lo es la defensa de la seguridad, de la salud y de la moralidad."

OPINION DEL DOCTOR JUSTO

Por último, el doctor Juan B. Justo agregó a las palabras que ha recordado el señor miembro informante, estas otras:

"Es indudable que aquí se trata de entidades más poderosas que los más fuertes poderes políticos y que es necesario sujetarlas a una inspección y a un control de su vida interna. Eso se ha de hacer mediante la facultad de investigación".

"La investigación, señor presidente, no ha sido sancionada para perturbar el desarrollo lícito de empresas poderosas como los frigoríficos."

Lo que, precisamente, se ha querido evitar, es el desarrollo lícito que el procurador del tesoro supone con muy buenas razones en el documento a que acabo de referirme y que con verdadera elocuencia en este recinto puso de manifiesto nuestro colega el señor de la Torre. Lo que se quiere evitar es la especial organización que las compañías han adoptado y que monopolizando la demanda e impidiendo el libre juego de la oferta pone en sus manos la suerte de nuestra industria madre en lo que a su precio se refiere y por implicancia a nuestro progreso.

El señor miembro informante ha citado también en este caso opiniones que fueron vertidas en la cámara de diputados respecto al "pool", cuya existencia es indudable. Pero sería necesario todavía agregar algunas opiniones categóricas. El doctor Sánchez Sorondo, en esa oportunidad dijo: "Entrando a la cuestión de fondo, yo la plantearía así: causa de la crisis, el precio del ganado no cubre su costo de producción. Explicación: porque los frigoríficos dueños del mercado argentino lo extorsionan para extender su ganancia más allá del máximo que ellos pretenden aspirar, obstaculizando el libre curso de la ley de la oferta y la demanda". (Sesión del 12 de abril de 1923.)

El diputado Justo, refiriéndose a las consecuencias que dentro del comercio de carnes nacionales aparejaba la conferencia se expresaba así:

"La distribución de la producción entre los distintos frigoríficos es una maniobra neta de monopolio, cuyas consecuencias son las siguientes: desde luego limita la producción total de carne, porque para distribuir a cada empresa un porcentaje es necesario saber qué cantidad total se opera. Es la limitación de la producción absoluta. La segunda consecuencia es que limita, casi por completo, y excluye la competencia de las distintas empresas en el mercado de compra de ganado, porque si un frigorífico tiene asignado el 12 o 10 de la producción, no irá al mercado de ganados

## Federación Socialista de la Capital

### Carteles contra el monopolio

Todavía no han retirado los carteles murales contra el monopolio privado del transporte impresos por esta Federación, los centros que a continuación se detallan:

1a. Lugano Sud, 2a., 3a. Paz y Trabajo, 7a., 7a. Caballito Norte, 12a., 14a., 15a. Monte Castro, 15a. Versalles, 15a. Villa Crespo, 15a. Villa del Parque, 15a. Villa Junca, 15a. Villa Mitre, 16a. Saavedra, 16a. Villa Urquiza y 17a. Maldonado.

Esta secretaría encarece el pronto retiro de este material de propaganda.

para comprar sino el 12 o 10 de cada cien animales que compren los frigoríficos. Para el 83 o 80 restante no es un competidor, y en esta forma operan los otros frigoríficos. Idéntica cosa es cierta en lo que respecta al precio de venta de los productos de esas empresas así confabuladas. Necesariamente tienen que tener precios de venta más o menos uniformes y fijados de antemano para todos y cada uno de ellos y todo esto significará el estancamiento de la producción y de la técnica porque ninguna empresa tiene interés en desarrollar sus medios de producción para abaratarla y en mejorar los salarios de los trabajadores ni en pagar más altos precios por la materia prima, ni en bajar el precio de sus productos y todos están condenados a no pasar de un límite prefijado en su producción".

### EL CAPITAL EXTRANJERO

Por último, señor presidente, no ha faltado quien arguyera que las cámaras en sus facultades investigadoras debían proceder con una gran cautela cuando se trata de estas poderosas empresas, porque el estado debe gratitud a los capitales extranjeros que determinan el progreso del país.

A este respecto quiero expresar que acaso en ningún país del mundo el capital de las grandes empresas ha tenido una situación más cómoda que en la República Argentina.

Yo recuerdo que después de la guerra Mr. Vowen en la asamblea de accionistas del Ferrocarril del Sud que presidió en Londres en los primeros días de noviembre de 1919, según lo transmitió el cable, expresó que el pueblo argentino y especialmente el poder ejecutivo, se hallaban en disposiciones amistosas respecto del capital británico; que el porvenir de la Argentina era inmenso, pues pertenecía al grupo de naciones que tiene en su seno la mayor potencialidad del mundo y que los accionistas recibirían dentro de poco dividendos equivalentes a los que se distribuían antes de la guerra.

Nadie puede ser en nuestro país enemigo del capital extranjero; nadie puede ponerle trabas; nuestra característica de pueblo, en formación, sin reservas acumuladas, nos demuestra la necesidad imperiosa de atraer capitales extranjeros y asegurarlos toda clase de garantías, porque es indudable que de ello depende en gran parte el progreso material de nuestro país, ya que constituimos una organización humana que cuenta sólo con doce millones de habitantes que se desparan en tres millones de kilómetros cuadrados.

Necesitamos del capital extranjero, pero esto no significa que debemos de tener una tolerancia ilimitada con él, y sobre todo no olvidemos que el capital extranjero que viene a nuestro país, no viene por altruismo ni por generosidad, sino simplemente en busca de grandes dividendos.

hombres más eminentes de la Gran Bretaña, Lloyd George, jefe del partido liberal, que escribió un libro interesante titulado "Los señores, la tierra y el pueblo", en el cual se refiere especialmente al capital inglés que emigra y que viene a la República Argentina, porque es el país que le proporciona las mayores facilidades.

Dice Lloyd George en este libro: "Mucho se ha hablado acerca de los capitales que emigran; claro está, el capital necesita para vivir, facilidades, un radio de acción grande, amplio, sin obstáculos, y si aquí, en vez de darle todos estos requisitos necesarios para su vida, lo ceramos, lo reducimos con nuestro egoísmo, es natural que en cuanto pueda escape de nosotros y busque los lugares más propicios para su vida y aspiraciones."

"Por datos que tenemos a la vista —agrega Lloyd George— facilitados por el ministerio de comercio, a millones de libras ascienden los capitales que han dejado estos dominios por otros más liberales y menos interesados. Si al capital inglés se le dificulta el tráfico en su propio suelo, indudable es que ha de buscarlo en otros países donde pueda desenvolverse libremente."

"El capitalista que no se resigna a tener sus riquezas muertas, busca a ellas como todo traficante un interés; no lo halla aquí, y se marcha donde con más facilidad puede encontrarlo. Si en el suelo inglés puede emplearlo con el mismo beneficio que en aquella república del sud de América, el capital no se marchará de Inglaterra, pues la experiencia dice que el capitalista prefiere emplear su dinero en su propio país, donde le es más fácil conocer la marcha de los negocios y se orienta mejor en los vaivenes comerciales, a arriesgarlo en puntos donde no conoce la manera de ser del comercio, comerciantes, etc."

Por eso, señores senadores, nosotros recibimos complacidos el capital

## EL REGIMEN DE ALCOHOLES Y CIGARRILLOS ESTUDIO LA C. DE PRESUPUESTO

### La capital participará con más de tres millones de pesos, en el producido por réditos y transacciones

Bajo la presidencia del secretario, Dr. Adolfo Dickmann, por enfermedad del titular Dr. J. H. Martínez, se reunió en la mañana de ayer la comisión de presupuesto y hacienda de la cámara de diputados, asistiendo a sus deliberaciones el ministro de hacienda.

CIGARRILLOS Y ALCOHOLES

Se resolvió de conformidad con la presentación de los importadores de cigarrillos, no limitar a diez el número de los cigarrillos de cada paquete.

En los precios de los cigarrillos desde 50 centavos hasta \$ 1.25, se han establecido escalas de cinco en cinco centavos, con el impuesto proporcional correspondiente.

En cuanto a alcoholes, se ha adoptado el impuesto único, con una tasa de \$ 2.75 al litro, autorizándose al P. E. a aumentarla a 3.25 si el producto del impuesto, a los seis meses, no alcanzara al 45 por ciento de lo calculado.

Con respecto a las bebidas alcohólicas, no sufrirá rebaja alguna.

Con relación al proyecto de unificación del impuesto interno a los consumos, no se hizo lugar a la solicitud de la provincia de Salta, de que se le reconociera la suma de 640.000 pesos anuales como cantidad básica, en vez de los 300.000 pesos anuales fijados en el despacho de comisión.

MAS DE TRES MILLONES LE CORRERAN A LA CAPITAL

Gracias a la tesonera acción de los representantes socialistas y tras un animado debate, se acordó fijar en más de tres millones de pesos la participación correspondiente a la capital federal, en la distribución proporcional del producido total de los impuestos a los réditos y transacciones.

MANANA SE EFECTUARA OTRA REUNION

La comisión ha sido citada para mañana, miércoles, a las 15 horas, a fin de reanudar el estudio de diversos asuntos sometidos a su consideración.

Todos dicen que la hoja

GILLETTE-AZUL

es la mejor

Pruébala-Convénzase

GRATIS

¿Quieres una afeitada perfecta? Solicita el folleto ilustrado en colores.

2.20

10 hojas

PALMER & Cia.

Morano 670 - Bs. Aires







# Grandes Proporciones Alcanzará el Acto del Gremio de Trabajadores del Estado

☆☆☆☆☆☆☆☆

## COMISION SOCIALISTA GREMIAL

La Comisión Socialista de Información Gremial invita a los ferroviarios de Buenos Aires Sud, afiliados al Partido, a la reunión que se efectuará mañana, miércoles, a las 20 horas, en Alvarado 1905.

Se recomienda puntual asistencia por tener que tratar asuntos de suma importancia.

Para participar de esta reunión, es imprescindible la presentación del carnet de afiliado.

## LA HUELGA EN LOS TALLERES DE CAMAS

Nos informa el Sindicato Obrero de la Industria Metalúrgica que la huelga decretada por la rama de los obreros de las camas se cumple con toda regularidad.

Hoy, a las 9 horas, se reúnen los huelguistas en el local de la calle México 2070, a fin de considerar la marcha del movimiento.

## SE EFECTUARA HOY EN EL LUNA PARK

Después de efectuados con amplio éxito los actos preparatorios, la comisión administrativa de la seccional Buenos Aires de la Asociación Trabajadores del Estado, teniendo en cuenta que el parlamento nacional deberá considerarse en breve el presupuesto para el año próximo, ha organizado un gran acto público con el propósito de hacer conocer de la opinión pública en general, y especialmente de los miembros del poder legislativo, el deseo de los trabajadores al servicio del Estado de que se restablezca el salario mínimo de \$ 6.40 diarios en todo el país, para el presupuesto de 1935.

Este acto se efectuará hoy, martes 13, a las 17.30 horas, en el estadio Luna Park, sito en Corrientes 99; y en el cual harán uso de la palabra Lorenzo Sánchez, en representación de la seccional Buenos Aires; Serafin Grosso, por el consejo

directivo central, y Carlos Martínez, en representación de la Confederación General del Trabajo.

### ADHESION

Entre las adhesiones que la A. T. E. recibió con motivo de esta campaña merece destacarse la de la Unión Ferroviaria, entidad que se ha solidarizado con los propósitos perseguidos por la organización de los obreros del Estado, a la que augura el más rotundo de los éxitos, para bien de la clase trabajadora en general.

## SOCIEDAD OBREROS EN DULCE

La Sociedad de Obreros en Dulce, con secretaría en Salta 240 (altos), capital, — invita a todos sus asociados a concurrir a la asamblea extraordinaria que se efectuará en su local oficial mañana, miércoles 14, a las 19 horas, siendo el único punto a tratar la renovación de la comisión administrativa (7 miembros).

La C. A. espera que esta asamblea sea más numerosa que de costumbre, cumpliendo al mismo tiempo con el deber de organizarlo concienzudo, interviniendo en todos los asuntos de su sociedad de oficio para elevarla, perfeccionarla y fortalecerla.

## El Gremio de Obreros en Calzado Envío su Adhesión a los Trabajadores del Estado

El Sindicato de Obreros en Calzado adhiriéndose a la campaña que viene realizando la Asociación Trabajadores del Estado en pro del establecimiento del salario mínimo uniforme en todo el territorio de la república, invita a los obreros en calzado a concurrir al acto que la Asociación llevará a cabo hoy, martes 13, a las 18 horas, en el Luna Park, para contribuir con sus medios al éxito de los propósitos que los trabajadores se han fijado.

### REUNIONES DE PERSONALES

Casas Rossi Hnos., y de Andueza, Mera López y Cia., a las 18 horas, en Bm. Mitre 3214, hoy, martes 13.

Casas Palomar Hnos., Cantoni y Azaraga y Abelenda hoy, martes, a las 17.30 horas, en Balvastro 452.

Casa Morales y Cia., mañana, miércoles, a las 17.30 horas, en Río de Janeiro 730.

## En la Asamblea de Yeseros Resolvieron Seguir la Huelga

En la asamblea realizada ayer por el Sindicato de Obreros Yeseros Unidos, se consideró la marcha de la huelga, llegándose a la conclusión de que ésta no ha decaído un solo momento, y afirmándose de que continuará en la misma forma hasta que los empresarios yeseros firmen el pliego de condiciones. La asamblea se realizó en medio del mayor entusiasmo, manifestando los asistentes que bajo ningún concepto volverían a trabajar en las

condiciones de antes de la huelga, y que la única forma de terminar el conflicto es el reconocimiento del justo pedido de mejoras. La huelga, debido a la firmeza, y también debido a que todo el gremio está parado absolutamente, creemos que llega ya a su fin, y su resultado será el éxito aplastante del gremio de yeseros. Se recibieron \$ 12.75 del Sindicato de Pintores, y la solidaridad de toda la clase obrera.

## OBREROS DE LA MADERA

### Triunfo parcial

A los tres días de huelga triunfaron ampliamente los obreros del taller de muebles, Camarones 1644. La causa del conflicto fue el desprecio de un obrero, cosa que los compañeros lograron impedir obligando al mismo tiempo a los patronos, a firmar el pliego de condiciones presentado por el sindicato. La victoria de este personal significa una conquista más para el gremio, porque se trata de un taller en que el personal estaba desorganizado.

### SIGUE LA HUELGA EN SEGUI 2465

Como el primer día, con toda firmeza prosigue en conflicto el personal del taller de muebles sito en Seguí 2465. El motivo del conflicto es la tentativa del patrón de implantar el trabajo a destajo. Los huelguistas se mantienen firmes seguros en su triunfo cercano.

Los obreros se reúnen en Parral núm. 1200.

## REUNION DE FERROVIARIOS SOCIALISTAS

### Liniers y Villa Luro

Para hoy, martes, a las 17 horas, quedan invitados los ferroviarios socialistas de Liniers y Villa Luro, a una reunión que se llevará a efecto en el Centro Socialista de Liniers, Ramón L. Falcón 6336, para tratar asuntos de suma importancia.

### En Tapiales

La Comisión de coordinación gremial socialista, sección Tapiales, invita a los afiliados socialistas de la Unión Ferroviaria, y La Fraternidad, a la asamblea general que se efectuará mañana, miércoles 14, a las 18 horas, en el Centro Socialista de Tapiales.

Dado la importancia de los asuntos a tratarse se ruega a los afiliados concurrir a la misma.

### En Santos Lugares

La Comisión de Información Gremial de Santos Lugares, invita a los ferroviarios socialistas, a la asamblea que se llevará a efecto el viernes 18, a las 20.30 horas, en el local del Centro Socialista de Santos Lugares, Alpatocal 1327.

Se ruega puntual asistencia para tratar asuntos de interés gremial.

## FEDERACION EMPLEADOS DE COMERCIO

### Asamblea del personal de la casa Albion House

Convocada por el consejo administrativo de la Federación Empleados de Comercio, se realizará hoy, martes 13, a las 20 horas, en el local de la calle Rivadavia 921, una asamblea del personal de la casa Albion House, para tratar la forma en que esa casa abona las vacaciones y considerar otros asuntos.

La Federación Empleados de Comercio invita a todos los empleados de Albion House a concurrir a esta asamblea.

## ASAMBLEAS DE FERROVIARIOS

### Sección Dock Sud

Realizará asamblea hoy, martes 13, en su local Sargento Ponce 811, a las 17.30 horas.

Orden del día: 1º, Lectura del acta anterior; 2º, Correspondencia; 3º, Circulares generales; 4º, Movimiento de socios.

Quedan invitados todos los compañeros, esperando concurren a esta asamblea, dado que en la misma se tratará un asunto de vital importancia.

## OBREROS DEL VESTIDO

### Está citado el personal de "La Piedad"

Para hoy, martes, a las 15 horas, el Sindicato de la Industria del Vestido, ha convocado a una reunión del personal de la tienda "La Piedad", además de los obreros a domicilio de esa casa.

La reunión se efectuará en el local del Sindicato, Moreno 2066.

del gremio, contra los patronos inescrupulosos y explotadores, contra las malas autoridades municipales, por que se sepa la verdad de este sospechoso asunto, el Sindicato Obrero Panaderos y Anexos de Santa Fe, está dispuesto a realizar una intensa campaña, desenmascarando a los farsantes, y dando nombres propios de los que se proponen envenar al pueblo!

## Atenta a los Intereses Generales El Monopolio de los Transportes

La Federación de Líneas de Autos Colectivos nos remite, para su publicación, la copia de una nota dirigida al presidente de la república, relacionada con el llamado proyecto de coordinación de los transportes.

Entre otras cosas dice la aludida Federación que no hay en esta materia una posición más clara e inequívoca y señalada en términos más precisos, que la que se fijara la entidad recurrente desde el primer momento — oportunamente explicada en documentos y memoriales de público conocimiento — posición rubricada por el aplauso general y la solidaridad o la coincidencia de todas las fuerzas sanas y útiles: el comercio, la industria, las organizaciones obreras, las sociedades de fomento, núcleos diversos de vecinos, etc.

Frente a la cuestión — sobre cuyo planteamiento hay opinión formada — decía el gremio, por órgano de la Federación, que todo cuanto sea servir al adelanto técnico, toda reforma progresista, todo cuanto resulte de la experiencia ajena y la nuestra, con vistas a mejorar o resolver dificultades concretas del tráfico urbano, cuenta con la cooperación de las líneas de autos colectivos de la capital. ¿Cómo habría de ser de otra manera, tratándose de un servicio que surgió, precisamente, atendiendo exigencias del progreso urbano?

Pero lo que el gremio no acepta, y más que no aceptarlo denuncia como el mayor de los errores y la más enorme injusticia — en mérito a las circunstancias concretas que oportunamente

ha documentado — es entregar la exclusividad del transporte de pasajeros de la ciudad de Buenos Aires, a una corporación supeditada a los intereses tranviarios, que dispondrá de ella, sin otro fin que la mayor ganancia de sus capitales invertidos, no precisados con exactitud, a pesar de todas las investigaciones intentadas. Se auspicia la expropiación forzosa de todos los servicios actualmente existentes, condenándose a la ciudad por más de medio siglo a las consecuencias del régimen resultante.

No hay en los planes denunciados sino perjuicios generales, en obsequio de una categoría de intereses que nada significan frente al daño señalado. Y en el aspecto que fundamentalmente afecta al gremio, hay un desconocimiento total del significado y de los méritos del servicio de autos colectivos de la ciudad de Buenos Aires, que ha brindado con sus características propias un sistema único en el mundo y que ha merecido comentarios elogiosos de técnicos extranjeros de prestigio.

Como se ha sostenido, en documentos que adjuntamos, debe rechazarse de plano toda tentativa de organizar una entidad que ejerza el monopolio del transporte medida que si es discutible en cualquier lugar del mundo, es doblemente injusta y arbitraria a la luz de la historia del tráfico porteño.

Las líneas de autos colectivos se resisten a aceptar una medida que implica destruir el resultado de años de abnegación, de luchas y sacrificios. No ha sido fácil organizar el sistema que actualmente se sostiene en un tren de progreso continuo y permite, con el influjo de su acción de presencia, enfocar las cuestiones vinculadas al tráfico urbano con absoluta tranquilidad e información suficiente, a los efectos de mejor proveer, con la prudencia necesaria, a reajustar algunos aspectos concretos que han sido enunciados con toda claridad recientemente por la Federación.

Termina la nota solicitando del presidente que, informado de esta expresión auténtica del pensamiento popular sobre la materia, apoye con su gestión el pedido de rechazo del proyecto impugnado, seguro de que ello será la medida más justa y la que mejor contemple los intereses de nuestra gran ciudad.

## Defienden el Trabajo Diurno los Obreros Panaderos de Santa Fe

### La mala calidad del pan es resultado del egoísmo propio de los patronos

Los industriales panaderos de Santa Fe, lo mismo que sus colegas de la capital, no quieren cumplir la ley que prohíbe el trabajo nocturno en las panaderías. Para ello alegan que la calidad del pan elaborado de día es malo. Y parece que esta opinión encontró eco en el director de la Asistencia pública de esa ciudad, dando lugar a la condisgna respuesta por parte de los trabajadores, que en un manifiesto al público explican por qué es malo el pan, a la vez que defienden la práctica higiénica del trabajo diurno. En su parte más substancial dice el referido manifiesto:

### LAS VERDADERAS CAUSAS DEL PAN MALO

Varías son las causas, por las cuales se consume pan malo en Santa Fe. Primero, la competencia desigual, egoísta, propia del régimen capitalista, que se hacen los patronos panaderos. Se arrebatan los clientes, queriendo suministrar pan más temprano y a menor precio. Para ello, se apresura el proceso de la panificación, se pone harina de desperdicio y se agregan malas levaduras. El pan que así se obtiene podrá servir de esponja o cosa parecida, pero nunca para alimentar a gente. Y pensar que muchos niños deben alimentarse con tales mazacotes!

Segundo, tan importante como el primero: En su afán de ganancia, muchos patronos han despedido a los hábiles maestros, a los amasadores viejos y a sus ayudantes, a quienes tenían que pagar sueldos discretos, para poner en su lugar gente desocupada, que necesita vivir, algunas veces hambrientas, a quienes retribuyen solamente con la comida y con algún rincón de la "cuadra" para que duerman. Estos obreros, a quienes respetamos porque los sabemos necesitados, no pueden entregar un buen trabajo. ¡Si nunca han hecho pan! Es como si a nosotros nos mandaran a fabricar cerveza, o trabajar de mecánicos o carpinteros. Cada uno en su oficio. Y así es el pan que entregan estos improvisados obreros a sus patronos explotadores. Y así es el pan que comen los clientes de esas casas y la pobre gente que, para economizar cinco centavos en el kilo de pan, se envenena el estómago con estas pelotas de harina y agua.

### NO DEBE TRABAJARSE DE NOCHE

La ley 11.333 es justa, humana, y debe ser defendida. En todos los pueblos civilizados existe la disposición de no trabajar de noche. Y la Oficina Internacional del Trabajo, adherida a la Sociedad de las Naciones, hizo estudiar con técnicos de distintos países, tanto patronales como obreros, la posibilidad de no trabajar de noche, y todos resolvieron el asunto favorablemente. Y no venga a decirse que en países como Francia, Bélgica, Inglaterra, Alemania, para no citar otros, se consume pan malo.

El asunto no es nuevo en Santa Fe. Con administraciones sanitarias ante-

rior, hace apenas más de un año, y con la cooperación decidida del Departamento provincial del trabajo, se hicieron experiencias prácticas en varias panaderías de nuestro municipio, y se llegó a la conclusión de que, empezando a las 5 de la mañana se puede dar pan fresco, bueno, sano, a las once de la mañana.

El Sindicato de Obreros Panaderos y anexos de Santa Fe, con sus obreros capaces, técnicos, está dispuesto a ofrecer una vez más, la prueba práctica de lo que asegura. Estamos dispuestos a fabricar pan, con buena harina, con gente apta, en hornos que valgan la pena, como deben tener todas las panaderías por razones elementales de higiene, para las once de la mañana comenzando a las cinco horas.

Los obreros que son capaces trabajan siempre a conciencia. Pregúntesele a un maquinista sobre el cuidado que le tiene a su locomotora, como corre, y se verá que momentáneamente se olvida que es un instrumento de la burguesía y que máquina es un capital ajeno, para llenarse de satisfacción hablando de la velocidad y del rendimiento de "su" máquina. Pregúntese a un buen mueblero sobre el trabajo que realiza y a cualquier trabajador técnico, sea cual sea su actividad; y se verá el deseo de sobresalir y de producir un trabajo mejor que el de su compañero.

Nosotros, los trabajadores panaderos, algunos de los cuales venimos fabricando pan desde hace veinte años en Santa Fe, recordamos los viejos tiempos en que los patronos no tenían tanta sed de lucro y se hacían competencia en la calidad del pan, no en la hora de salida. Los obreros nos afanábamos para sacar buen pan, llegando a rechazar las harinas de mala calidad, protestando cuando el

patrón nos imponía alguna economía mal entendida en la "cuadra".

Hoy mismo tenemos la satisfacción de saber que en tales y tales establecimientos, cuyos nombres estamos decididos a dar para que la población los conozca, se elabora buen pan, y los méritos son tanto del patrón como del obrero, porque todavía hay, por suerte algunos empresarios de conciencia que pagan relativamente bien a sus obreros y no lucran sobre la salud de la población.

### ESTAMOS DECIDIDOS A INTENSIFICAR UNA NOBLE CAMPAÑA

Por la salud de la población de Santa Fe, por nuestra propia salud y la de nuestras familias, por la defensa del trabajo diurno en las panaderías, por la unión cada vez más decidida

## También los Telefónicos Apoyan a los Obreros del Estado

La Comisión Administrativa de la Federación O. y E. Telefónicos en conocimiento de que la Asociación Trabajadores del Estado realizará un mitin en el Luna Park hoy, martes 13, para reafirmar en él, la justa aspiración de los trabajadores del Estado en el sentido de que se restablezca el salario mínimo que se les redujera al sancionarse la ley de presupuesto del año 1934, cumple con el deber de expresar su más amplia solidaridad con la legítima aspiración de estos trabajadores y exhorta a los federados en general a hacer acto de presencia en dicho mitin para exteriorizar en la forma que corresponde nuestra simpatía por el esfuerzo que, en el sentido señalado, viene realizando la A. Trabajadores del Estado.

Considera asimismo la C. Administrativa que la ofensiva gubernamental llevada a cabo contra el salario mínimo

de sus trabajadores, constituye un motivo más que suficiente para que, por elementales razones de solidaridad proletaria, todos los trabajadores exterioricen, haciéndose presentes en el mitin, su enérgica protesta por esta arbitraria reducción del salario, cuya repercusión en la industria privada, siempre ávida de lucro, puede determinar la acentuación de la tendencia capitalista a reducir, cada vez más, el miserable nivel de los salarios actuales. Por esas razones de solidaridad y por razones de propia conveniencia, la clase trabajadora del país no puede permanecer impasible frente a un problema de esta magnitud cuyas derivaciones perjudiciales son fáciles de prever y, por lo tanto, es un deber ineludible de todos los trabajadores organizados secundar la acción que la Asociación Trabajadores del Estado viene desarrollando para restablecer el sa-

## Accidentes de Trabajo

Dr. FIORINI

CONSULTAS, GRATIS

PARANA 608

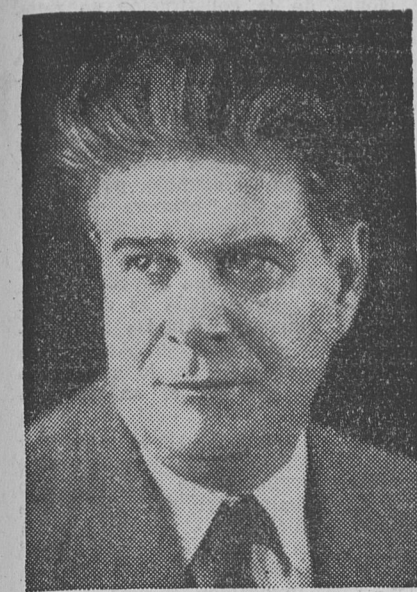
de 14 a 18 horas

3er. piso



# Teatro : Cine : Música

## ROBERTO TORTEROLO



### COMEDIA

#### 100 Representaciones de "La Boina Blanca", de Goicoechea y Cordone

Con las funciones de hoy llegará a las 100 representaciones consecutivas la pieza "La Boina Blanca", comedia en 3 actos de costumbres porteñas del año 1890, original de Carlos Goicoechea y Rogelio Cordone; que representa con todo éxito la compañía Eva Franco en el teatro de la Comedia.

### COLON

#### "MARINA", OPERA DE ARRIETA, EN UNA DESIGUAL VERSION

"Marina", prueba de fuego de todo tenor que se estime y que tenga la suficiente confianza en la capacidad de sus pulmones para cumplir con el calderón tradicional de la famosa "salida de Jorge", ha tiempo que ha perdido todo interés musical, ya que trascendencia en la historia musical española no la tuvo nunca.

La envejecida ópera "española" de Arrieta está mucho más fuera de lugar en un escenario como el Colón, aunque esto puede parecer paradójico, ya que en ningún otro escenario de Buenos Aires podría estar "Marina" tan a gusto como en el Colón donde tantas veces han sentido sus reales esos, como ricos parientes suyos, que son "Lúcia", "Don Pasquale", "I Puritani", "Rigoletto"...

Pero no hay que olvidar que la obra tiene un público muy adicto y es lamentable que a esta razón haya de atribuirse su inclusión en la temporada que realiza en el Colón la compañía lírica española que dirige Federico Moreno Torroba. Repetimos que esta temporada se está convirtiendo en una simple aventura comercial, contra todo lo que había derecho a exigir.

La interpretación muy desigual pero hubiera podido ser mucho mejor si hubiese contado con un director de autoridad. El maestro Santiago Sabina, lejos de levantar la obra, destacando sus contados momentos felices y disimulando en lo posible sus fallas, pareció empeñado en hacer todo lo contrario. Otra vez marcó con matemática irregularidad las entradas de solistas y coro, el ritmo de guitarrón de los acompañamientos, e insistió en el mal gusto de los matices bruscos y altisonantes. En la escena hubo, en cambio, intérpretes muy dignos. El primero la tiple Carmen Palazón, que posee una de las mejores voces de soprano lírica que hemos escuchado en los últimos años de la zarzuela. Una voz de hermoso timbre, de notable afinación y volumen. Una voz, en una palabra, de magnífico porvenir en otro género y bajo una educación musical más severa. Esta artista que actuaba por primera vez, será sin duda la revelación de esta temporada. A su lado el tenor Francisco Arregui fue un Jorge fiel al mal gusto tradicional. He aquí un artista

### A. A. DE A.

#### Sobre la Reforma de Estatutos de la Asociación Argentina de Actores

El C. D. de la Asociación Argentina de Actores comunica a sus asociados que en cumplimiento a lo resuelto en la asamblea del 27 de septiembre de 1934, deberá consultarse si están de acuerdo en que la Asociación sea netamente de carácter mutual.

Debiéndose confeccionar el padrón de socios, exhorta a los asociados a ponerse al corriente con tesorería, previniendo a los mismos que no figurarán en el padrón ni tendrán derecho al voto general los que, antes del 30 de noviembre no hayan pagado el mes de agosto 1934 inclusive.

#### Estrenarse Hoy "La Taper", en el Cervantes

El "Teatro Lírico Argentino" dará a conocer esta noche, en el teatro Cervantes, la ópera en tres actos, letra y música del compositor argentino Enrique M. Casella titulada "La Taper". La obra será cantada por el siguiente reparto bajo la dirección del autor:

Maria Antonia, Dora Cáceres Olmos; Ra Florida, María Carval; Pastor, Gina Bianchi; Alcaidesa, Fernanda Meschini; Moza 1a, Susana Molina; Moza 2a, María Padilla; Adrián, S. Santorelli; Martín, Carlos Armanino; Neomuceno, V. de Escobal Vértiz; Alcaide, E. Domínguez Daniel; Gaucho 1o., Agustín Pratto; Gaucho 2o., Andrés Labrano.

### NOTAS DE ARTE

#### Exposición de Helen Kirschke

En la Galería Müller, Florida 935, tiene colgada una muestra la artista alemana Helen Kirschke, cuyos trabajos constituyen una prueba acabada de sus condiciones y hablan mucho en su favor.

Basta una mirada del conjunto para

posiciones tienden a la generalización, a la búsqueda de arquetipos, en los retratos; y en las obras de mayores proporciones y de más libre concepción, a la expresión de sentimientos amplios a cuya trascendencia se une la emoción en que aparecen envueltos. Así es co-



"DOS HERMANITOS", óleo por Helen Kirschke

cerciorarse de la presencia de una artista cabal que domina por igual la técnica del paisaje como la del retrato, y que por igual, también, maneja el pastel, la acuarela o el óleo. Pero lo apical de su arte es el retrato, y su causa radica precisamente en esto, en conseguir con facilidad que sobre todo, y siempre, el retrato sea artístico, en mérito a su dominio del dibujo y del color y prestándole una vida espiritual que la artista sabe descubrir en los modelos, a los que tal vez acuda atraída por ellos, por las posibilidades que les descubre, más que en su carácter profesional de retratista. Por estos motivos ha de ser que sus com-

mo se aprecian "La plegaria", "Tres razas" y los retratos.

Por si no bastasen las obras citadas para hablarnos de su dominio del color, tenemos en la muestra esas elocuentes flores, los paisajes y la serie de acuarelas, sus trabajos más antiguos, entre los expuestos.

Estamos, pues, frente a una artista auténtica, de no escasos méritos, Helen Kirschke, ya que a un total dominio de la parte formal de su arte, se añade un igualmente feliz poder de captación; conjunción que en forma natural tiene que llevar al logro total de la obra. — J. M. P.

### BROADWAY

#### Metro Estrena Hoy "Malas Compañías" con Franchot Tone

Una nueva producción Metro Goldwyn Mayer titulada "Malas compañías", será dada a conocer hoy en el Gran Teatro Broadway, en la que reaparece el joven actor Franchot Tone, secundado por May Robson y Karen Morley en los principales papeles femeninos.

"Malas compañías" es la adaptación hecha a la pantalla, de una obra de Dana Burnett y George Abbot, titulada "Four Walls" por Bernard Torroba.

Paul Sloane dirigió esta película que tuvo a Cedric Gibbons por director artístico y el doctor William Axt compuso la música que comenta diversos pasajes de la trama.

En el resto del reparto figuran Gladys George, Nat Pedleton, Jack Larue, C. Henry Gordon, Raymond Hatton y William Bakewell.

"Con la música a papá", es una película cómica interpretada por Billy Gilbert y Milly Bletcher que será estrenada en la fecha y sala citadas.

También será dada a conocer una interesante película de corto metraje titulada "Leningrado, la puerta de Rusia soviética", viaje narrado en castellano.

### NECROLOGIA

La comisión administrativa del Centro Socialista de Remedios de Escalada (Oeste), enterada del fallecimiento del hermano del compañero José López, hace llegar a éste y sus familiares la expresión de sus más sentidas condolencias.

En conocimiento del fallecimiento del hermano del ciudadano José López, miembro de la comisión administrativa de la Biblioteca Alberdi de Remedios de Escalada, ésta hace llegar al mismo sus más sentidas condolencias.

## Actividades Deportivas

### CON EXITO DISPUTARONSE LAS CLASICAS REGATAS INTERNACIONALES DEL TIGRE

Los uruguayos vencieron en tres pruebas, y Giorgio se impuso a Douglas, que se clasificó tercero

En aguas del río Luján disputáronse anteayer las tradicionales regatas internacionales del Tigre ante una crecida cantidad de público.

Los resultados generales fueron los siguientes:

Primera regata. Junior Four A. Distancia 1500 metros. — 1o., Teutonia, tripulado por 1 Oetken Gerhard, 2 Schonbrod Walter, 3 Berger Heinz, str. Hepe Bernhard tim. Beier Adolfo. 2o., Club Canottieri Italiano.

El bote del Club de Regatas de San Nicolás cayó al agua a los 1000 metros, estando en la delantera. No hubo desgracias personales.

Ganada por 2 1/2 largos. Tiempo: 5' 13" 3/5.

Segunda regata. Junior Single Scull. Distancia 1500 metros. — 1o., Bote del Montevideo Rowing Club, tripulado por Arquimedes Juanico; 2o., bote del Teutonia; 3o., Rowing Club Argentino.

Ganada por 2 largos. Tiempo: 5' 45" 1/5.

Tercera regata. Juniors Four B. Distancia 1500 metros. — 1o., Buenos Aires Rowing Club, tripulado por: 1. Horacio Quirino; 2. Federico Lanusse; 3. Guillermo L. Lanusse; str. Horacio Lanusse; tim. Carlos Mieres. 2o., Club de Remeros Escandinavos. 3o., Club San Fernando.

Ganada por 1/2 largo. Tiempo: 6' 16" 1/5.

Cuarta regata. Juniors Pair. Distancia 1500 metros. — 1o., Nacional Rowing Club, tripulado por: Raúl Martínez; str. Andrés F. Elorza; tim. Armando Baurer. 2o., Buenos Aires Rowing Club. 3o., Tigre Boat Club.

Ganada por 2 largos. Tiempo: 6' 3" 2/5.

Quinta regata. Junior Double Scull. Distancia 1500 metros. — 1o., Club de Regatas La Marina, tripulado por: Enrique E. Muller y Serafín G. Parente, stroke; 2o., Teutonia; 3o., Buenos Aires Rowing Club.

Ganada por 1 largo. Tiempo: 5' 15" y 2/5.

Sexta regata. Junior Eight. Distancia 1500 metros. — 1o., Club Canottieri Italiano, tripulado por: 1. Vicente Oscar; 2. Jorgensen Enrique; 3. Leveatto Angel; 4. Rosa Roberto; 5. Rebagliatti Héctor; 6. Saporiti José; 7. Cabo Anselmo; stroke, Strazza Ricardo; timonel, Molloy Heriberto; 2o., Tigre Boat Club.

Ganada por 1/2 tela. Tiempo: 4' 45".

Carrera para chalupas — En el intervalo se disputó sobre una distancia de 100 metros una carrera para chalupas de la armada por el premio Ministro de Guerra.

El resultado final fue el siguiente: 1o., Destacamento Zárate; 2o., Acorazado Mendoza; 3o., Acorazado Cervantes. Ganada por 2 botes.

Séptima regata. Senior Four. Distancia 2000 metros. 1o., Montevideo Rowing Club, tripulado por: 1. Julio Peñagaricano; 2. Francisco Sunara; 3. Julio Fiebbe; stroke, Benjamin S. Castelli; timonel, Isidoro Alonso. 2o., Ruder Verein Teutonia; 3o., Club Regatas de Atellaneda.

Ganada por 3 largos. Tiempo: 7' 35".

Octava regata. Seniors Single Scull.

Distancia 2000 metros — 1o., Club San Fernando, tripulado por Antonio Giorgio; 2o., Club de Regatas de Santa Fe, tripulado por Alberto Tuella. 3o., Montevideo Rowing Club, tripulado por Guillermo R. Douglas. Ganada por 2 largos. Tiempo: 7' 26" 1/5.

Novena regata. Senior Par. Distancia 2000 metros. — 1o., Buenos Aires Rowing Club, tripulado por Manuel A. Mattos y Carlos A. Lagos (stroke); 2o., Club de Regatas A. Brown, tripulado por Remo Boero y Hugo Boero, stroke.

El bote del Rowing Club Argentino fué descalificado por invadir la cancha del contrario.

Ganada por 2 largos.

Décima regata. Senior Four, sin timonel. Distancia 2000 metros. — 1o., Tigre Boat Club, tripulado por: 1. How T. E. U. Lister; 2. J. N. Walker; 3. E. J. C. Croucher; (str.), G. P. Hughes. 2o., Ruder Verein Teutonia, tripulado por Pérez Lucio, Peper Rudolf, Hir Otto, (str.) Peper Robert. Ganada por 3 largos. Tiempo: 7' 5" 1/5.

Undécima regata. Senior Double Scull. Distancia 2000 metros. — 1o., Nacional de Montevideo, tripulado por A. Reich y G. D. Carrera (str.); 2o., Campana Boat Club, tripulado por J. Alvarez y A. del Pino (h.).

El bote del Buenos Aires Rowing Club fué descalificado por invadir la cancha del adversario.

Ganada por varios largos.

Duodécima regata. Senior Eight. Distancia 2200 metros. — 1o., Club Nacional de Regatas, tripulado por F. L. Galán, D. Tairns, A. Martínez, R. Ferreira, J. Troglia, J. Fernando, J. Ramens, J. Russo y E. Vitale; 2o., Club Canottieri Italiano.

Ganada por 1 largo.

#### River Plate Suspende Provisionalmente a su Jugador Alberto Cuello

Del club atlético River Plate recibimos una nota relacionada con el celebrado jugador internacional Cuello, concebida en estos términos:

"Vista la actitud asumida por el jugador Alberto Cuello, quien no se presentó a integrar el equipo en el partido contra el club Racing, no obstante la citación que se le hiciera por telegrama colacionado, con lo que dió cumplimiento a la amenaza que formulara al solicitar el pago de viáticos (viaje a Mendoza) y premios (matches contra Independiente y Platense) que no le corresponden, atento a lo que disponen al respecto los artículos 11 y 12 del reglamento interno de jugadores profesionales, cuyo texto es conocido por el mismo, la mesa directiva resuelve suspenderlo provisionalmente, dando a publicidad las razones de la ausencia del referido jugador en este match."

## Se Mejoró el Record Nacional de Jabalina

### EN LA ULTIMA JORNADA DEL CERTAMEN MUNICIPAL

La última jornada del XV Campeonato Atlético Municipal que bajo el control de la F. A. A., organizó la Dirección Municipal de Educación Física, en el campo de deportes del Club de Gimnasia y Esgrima, en el Parque Tres de Febrero, tuvo lucidas proyecciones técnicas, siendo de destacarse la superación de un record Argentino de jabalina.

A continuación se detallan los resultados obtenidos en la categoría superior:

#### PRIMERA CATEGORIA

Carrera de 800 metros llanos: 1o., Juan Carlos Anderson, del Belgrano A. C.; 2o., Carlos Gallardo, de la Unión Deportiva Argentina; 3o., Juan Carballera, del Deportivo Andino, y 4o., Eduardo Cervero, del F. C. Oeste. Tiempo: 1 minuto, 55 segundos 4/10. (Record municipal).

Salto con garrocha: 1o., L. Kelly, de F. C. Oeste, con metros 3.70; 2o., F. Forrest, de S. A. de G. de Vicente López, con 3.40; 3o., P. Furné, de River Plate, con metros 3.20, y 4o., C. Sal, de Salta Central de Paraná, con metros 3.10.

Lanzamiento de la jabalina: 1o., Alberto Becker, de S. A. de G. de Villa Ballester, con metros 60.70 (record Argentino); 2o., Julio Dithurbide, de R. Plate, con metros 55.04; 3o., M. Lange, de V. Ballester, con metros 50.60, y 4o., M. Vlechet, de Andino, con metros 50.55.

Carrera de 200 metros llanos, final: 1o., A. Sande, de A. Cristiana; 2o., Werner Kalz, de Sociedad A. de G. de Vicente López; 3o., R. Cavanna, del Deportivo Andino, y 4o., Kurt Rietchell, de S. A. de G. de V. Ballester. Tiempo: 22 segundos 1/10.

Salto en largo: 1o., Mario Quezada, de U. D. A. con metros 7.10 (record municipal); 2o., Tomás Diz, de River Plate, con metros 6.66; 3o., J. Zeberio, de U. D. A., con metros 6.25, y 4o., N. Pascual, de Andino, con 6.19 metros.

Carrera de posta de 4 x 400 metros: 1o., Stokolmo de Montevideo, por H. Domínguez, C. Barossio, O. Sgarbi y C. Vignoli; 2o., Belgrano A. C., por J. C. Anderson, E. Peters, R. Greig y J. Lavenas; 3o., A. Cristiana, y 4o., U. Deportiva Argentina. Tiempo: 3 minutos, 25 segundos y 3/5. (Record uruguayo y record municipal argentino).

Carrera de 3000 metros, llanos: 1o., Roger Ceballos, del Racing; 2o., Ubaldo Ibarra, y 3o., Raúl Ibarra, del Andino, y 4o., S. Cuello, de la misma entidad. Tiempo: 8 minutos, 46 segundos 1/5.

Lanzamiento del disco: 1o., Pedro Elías, de V. y Resistencia, con mts. 40.73; 2o., A. Domínguez, de G. y Esgrima, con metros 39.59; 3o., H. Berra, de R. Plate, con metros 37.89, y 4o., J. Granosa, de San Isidro, con metros 37.77.

#### CLASIFICACION FINAL

Primera categoría: Andino 40, River Plate 35, A. Cristiana, 35, U. D. Argentina 29, Belgrano A. C. y S. A. de Gimnasia de V. Ballester 19, F. C. Oeste 14, S. A. de G. de V. López y Stokolmo de Montevideo 10, Racing 8, V. y Resistencia 7, Los Incas y Sportivo Barracas 4, Gimnasia y Esgrima 3, Salta Central de Paraná 2 y San Isidro 1.

Segunda categoría: Deportivo Andino 67, A. A. de Gimnasia de Vicente López 44, Unión Deportiva Argentina 21, Gimnasia y Esgrima 20, Estudiantes de La Plata 13, Asociación Cristiana 12, Sportivo Barracas 10, San Fernando 8, F. C. Oeste 6, Huracán y Colegio Carlos Pellegrini de Pilar 6, River Plate 3, Los Incas 4, Belgrano A. C., 3, Artesanos Almatuete 2, S. A. de G. de Villa Ballester 2 y San Isidro 1.

Tercera categoría: Unión Deportiva Argentina 55, Deportivo Andino 51, S. Alemán de Gimnasia de Vicente López 25, Gimnasia y Esgrima de La Plata 23, Salta Central de Paraná 21, Huracán y Los Incas 10, Colegio C. Pellegrini de Pilar 6, Sportivo Barracas 7, S. A. de G. de Villa Ballester 5, Bunge y Born 4, Gimnasia y Esgrima 3, Arquitectura, San Isidro y San Fernando 2.

#### COMPUTO GENERAL

Primero, Club Deportivo Andino, con 158 puntos; segundo, U. Deportiva Argentina, 105; tercero, Sociedad A. de G. de Vicente López 79.

#### CONSULTE LAS PUBLICACIONES De la EDITORIAL "LA VANGUARDIA"

Encontrará las obras que Vd. desea

### AMBASSADOR

#### "Lunáticos de Capa y Espada" Estrénase el Miércoles

Para el miércoles 14 se ha fijado por la Compañía Radiolux el estreno en el Ambassador y Grand Splendide de "Lunáticos de capa y espada", la última producción de la Radio Pictures animada por los excéntricos Bert Wheeler y Robert Woolsey, los celebrados protagonistas de "Queremos la paz" y "Cuidado con las curvas". En esta película, que muestra a los dos bufos en una encarnación de caballeros errantes de siglos pretéritos, trabajan también Thelma Todd, Dorothy Lee, Noah Heery, Franklin Pangborn, Robert Grieg y Henry Sedley.

"Lunáticos de capa y espada" contiene varias canciones escritas por Will Jason y Val Burton.

### UNIVERSAL

#### Para Fecha Próxima Anúnciase el Estreno de "La Vida en Broma"

La Universal Pictures anuncia para fecha próxima el estreno de "La vida en broma", producción hablada en inglés, en que desempeña uno de los papeles principales, al lado de Chester Morris y Marion Nixon, el actor y cancionista Walter Woolf, figura popular de Broadway, que ya actuó en las películas "Amanecer de oro" y

lario mínimo que les ha sido reducido arbitrariamente.

Por estas razones fundamentales, la C. Administrativa exhorta a los integrantes de la Federación a hacer acto de presencia en el mitin de hoy, a las 17.30 horas en el Luna Park, con lo cual hará efectivo el propósito de la C. Administrativa de apoyar, aunque sólo sea modestamente, la meritoria labor que realizan los integrantes de la Asociación Trabajadores del Estado, en mo lo es el salario mínimo al que tiepro de un asunto tan fundamental como los sobrados derechos.

### ASAMBLEA DE CHOFERES

La sociedad Cooperación Choferes en las Filas, realizará asamblea extraordinaria el viernes 16 del corriente, a las 14.30 horas, en Moreno 2066, para considerar el siguiente orden del día: 1) Renuncia del presidente e integración de la comisión directiva; 2) Despacho de la comisión de estatutos.

### UNION OBRERA DEL AFIRMADO

#### Conferencia realizada

El domingo 11 del corriente realizó una conferencia este Sindicato, que estuvo a cargo del compañero José Di Bona, que, en una extensa y substanciosa disertación sobre el gremialismo, expresó que el gremio del afirmado podía, mediante una vigorosa organización, realizar el pavimento de nuestras calles con beneficio para la ciudad y para el gremio.

Luego la asamblea acordó exteri-

de las crisis, que son el desorden en la producción y distribución de la riqueza en el actual régimen capitalista. Terminó invitando a los obreros del afirmado a que se organicen para defenderse contra los abusos de los empresarios.

—Antes de empezar la conferencia se leyó el balance con el siguiente saldo, que pasa a noviembre: \$ 1.506.67.

Después se trataron otros asuntos de orden interno de especial interés.

#### SOLIDARIDAD CON EL PROLETARIADO ESPAÑOL

uego la asamblea acordó exteriorizar por intermedio de "La Vanguardia" sus simpatías por la valiente actitud del proletariado español en defensa de las libertades del pueblo contra los reaccionarios protegidos por el hñstrido Alejandro Lerroux.

#### UN NUEVO ACTO CONTRA EL MONOPOLIO

Se realizará en Villa Urquiza

Prosiguiendo la campaña contra el proyectado monopolio del transporte, el Comité Popular de la zona Chacarita, ha preparado un nuevo acto público que tendrá lugar el jueves 15, a las 21 horas, en el Cine América, sito en la avenida América 2462. Usarán de la palabra los siguientes oradores: Feijis Alcalá, Carlos Polak, Juan M. Fernández, Julio González Iramain y el concejal Héctor Ifigo Carrera. Además integran el programa de este acto diversos números artísticos y se pasará la película "Voltaire".

Se descuenta que, como los actos organizados por este Comité anteriormente, el que nos ocupa alcanzará lucidos contornos.



REFRESCANTE DIGESTIVO-LAXANTE EFERVESCENTE

Frasco GRANDE \$ 2.20  
" Mediano „ 0.70

En VENTA en TODAS las FARMACIAS

DEPOSITO  
FARMACIA BRANCATO  
620 FLORIDA 620  
Teléf. 31 Retiro 0914



PARA

COCINEROS

Provedor CALLAO  
CANGALLO



# Fundó el Proyecto Socialista de Constitución de Buenos Aires, el Convencional Carlos Sánchez Viamonte

"Nuestro sector ha presentado un proyecto de constitución, por supuesto, que no es una constitución socialista, pero sí, una constitución adaptable a nuestro medio y a nuestro tiempo".

En la quinta reunión de la Convención constituyente de Buenos Aires, después de haber informado en la sesión anterior el despacho de la mayoría, el convencional doctor Rodolfo Moreno, correspondió al convencional socialista doctor Carlos Sánchez Viamonte, informar el despacho de la minoría, informe que fué escuchado con evidente atención por la Convención y aplaudido al final por la numerosa barra que asistía al debate.

## POR QUE SE PRECINDIO DEL DESPACHO DE LA PRIMER SUBCOMISION

Del mismo modo que lo ha hecho el señor diputado convencional Moreno, me veo en la necesidad de comenzar mi exposición refiriéndome al método de la comisión y de las subcomisiones en que aquella comisión central se dividió. No creo indispensable reabrir un debate que ya se hizo en el seno de la comisión, pero que no ha trascendido. Sin embargo, es necesario dejar constancia de que el método de la comisión no fué observado en todo momento. En primer lugar, porque la comisión central tenía por función la de coordinar los despachos de las subcomisiones, lo que significa que no podía prescindir de ninguno de esos despachos y, por consiguiente, debía tomarlos en consideración como base y punto de partida del debate. No lo hizo así con el despacho de la primera subcomisión, y sí lo hizo con los despachos de las otras tres subcomisiones. Este evidente cambio de método, significa que no se trata de un método único, sino de un método tornadizo, adaptable a circunstancias diferentes. En efecto; parece que no existieron para los despachos de las otras tres subcomisiones las razones que determinaron a la comisión central a prescindir del despacho de la primera subcomisión. Las objeciones a ese despacho debieron fundar el punto de vista contrario al despacho mismo al considerarlo; allí habrían estado bien esas objeciones, y habrían merecido la respuesta consiguiente de la mayoría de la subcomisión, si es que dicha mayoría estaba resuelta a defender su propio despacho, que dejó abandonado en la reunión a que he hecho referencia.

## LA INCONSISTENCIA DEL ARGUMENTO INVOCADO

El mismo informante de la mayoría ha hecho un argumento que tiene la apariencia de fundamental, para demostrar que no correspondía tratar el despacho de la primera subcomisión, sino ceñirse estrictamente a los artículos de la constitución en el orden en que se encuentran. Decía el doctor Moreno que no se trataba de un congreso o asamblea constituyente, sino de una convención constituyente, y daba al respecto un argumento de carácter histórico. Decía, por ejemplo, que el congreso general constituyente de la nación, del 53, era un congreso general constituyente distinto de toda convención, por cuanto en el momento de reunirse no existía constitución, y entonces no había reforma, sino creación de una constitución nueva. El hecho histórico es exacto, pero las consecuencias lógicas no lo son a mi juicio, por cuanto la diferencia entre congreso, asamblea o convención, no contiene sino un distinguido verbal, un distinguido de palabras. El contenido del poder constituyente, ejercido por una asamblea, por un congreso o por una convención, es el mismo, y el ejercicio del poder constituyente no puede estar supeditado a la cantidad de disposiciones o cláusulas constitucionales que abarque, sino que lo determina la calidad o naturaleza de ese poder.

Por otra parte, en nuestro caso la ley no ha fijado los puntos o materias de la reforma constitucional. Hubiera podido hacerlo, a mi entender. La constitución no lo prescribe de un modo obligatorio y así, la ley se limitó a declarar la necesidad de la reforma, sin especificación de materias. Precisamente en el proyecto de la minoría procuramos salvar ese inconveniente, proponiendo que cuando se declare la necesidad de la reforma, se haga también la especificación de las materias que esa reforma debe abarcar. Esta circunstancia es que la ley no indica puntos determinados, tiene un valor demostrativo irrefutable respecto a la naturaleza del poder y al alcance de su ejercicio.

Por consiguiente, las palabras congreso, asamblea o convención, que sólo tienen valor gramatical en este caso, no afectan para nada el problema, tal como ha sido planteado por nosotros.

## APRECIANDO LO QUE ES LA CONSTITUCION ESTAMOS EN LAS ANTIPODAS

Y ya que me refiero al poder constituyente, creo oportuno, a fin de hacer lo menos dispersa posible la exposición de esta tarde, referirme a algunas afirmaciones de carácter doctrinario o institucional que hiciera en la sesión anterior el informante de la mayoría.

El doctor Moreno nos hizo algo parecido a una definición de las constituciones o de la constitución genéricamente considerada, de la ley y del reglamento.

Observo, en primer término, que según Nietzsche, "sólo es definible lo que no tiene historia". Es un poco difícil y peligroso hacer definiciones que, en definitiva sólo represen-

tan un punto de vista, y todo punto de vista es relativo. Las definiciones llevan consigo el pecado máximo de pretender ser absolutas. El doctor Moreno dijo muchas cosas para explicar o definir lo que es una constitución.

Reconozco que una constitución es todo eso que dice el doctor Moreno; pero una constitución significa muchas otras cosas que el doctor Moreno ha omitido decir. No se me oculta que el punto de vista del doctor Moreno, en su relatividad, es exactamente el punto de vista opuesto al nuestro. Por eso, no puedo menos de recordar que en la primera sesión de esta convención, dije que nos hallábamos en las antipodas, unos enfrente de otros, los representantes de los dos partidos que integran esta convención.

## CUAL ES NUESTRO CONCEPTO DE LA CONSTITUCION

El doctor Moreno ha hablado siempre de un instrumento de gobierno. También el convencional doctor Verzuza, como diputado empleó una expresión si no idéntica, muy parecida. Otros diputados convencionales han dicho algo semejante. En realidad, para los miembros de la mayoría que se sitúan en una posición de ventaja y de superioridad gubernativa, la constitución, es, ante todo, sobre todo y casi exclusivamente, un instrumento de gobierno, porque ellos miran desde su ventajosa posición de arriba hacia abajo; se sienten gobernantes, clase social gobernante, y contemplan a la masa como pueblo gobernado. Para ellos es, pues, un instrumento de gobierno y no otra cosa.

Para nosotros el problema se presenta de distinto modo. Una constitución es, por encima de todo, una forma de organización social y política, es un orden jurídico estable hasta donde lo permite la transformación histórica; un orden jurídico, es decir, un aspecto y acaso un episodio del orden natural. Respecto al orden natural recuerdo que Goethe dijo una vez —y Laski, el profesor de ciencia política de la universidad de Londres ha coincidido con él—: "si hay algo de permanente en el orden natural es la certeza de que cambiará". Precisamente nuestro punto de vista es el de que la constitución es un orden jurídico estable dentro de un determinado período de tiempo, pero que por su misma condición histórica está fatalmente destinado a cambiar y a dar lugar a otro orden, que para los perjudicados será siempre un desorden, pues siempre tiene algo de rojo el nacimiento del sol que ordinariamente llamamos aurora.

El orden jurídico, el derecho, es un ordenamiento de la sociedad. Stamler, el filósofo alemán, uno de los más famosos filósofos del derecho moderno, lo llama precisamente así: ordenamiento. Aparte de su definición de que es una voluntad autónoma que es inviolable, para él es un ordenamiento, es decir, una estructura, no un contenido, sino una relación o un conjunto de relaciones. Para nosotros el derecho es exactamente eso: un ordenamiento referido a un contenido social, a un contenido económico históricamente variable y por eso, para nosotros, una constitución es un cauce por donde circula la vida social hacia la justicia.

## LA CONSTITUCION Y LA LEY, SIEMPRE SE VIOLAN DESDE ARRIBA

Recuerdo que el doctor Moreno nos habló de actitudes subversivas, de gentes que quieren atacar la ley, y no he podido menos de preguntarme a cuáles se refería especialmente, si a las de arriba o a las de abajo.

Desde el punto de vista del derecho, actividad subversiva es la que quiebra el orden jurídico y siempre está en mejores condiciones para quebrarlo el que utiliza el instrumento del gobierno o del Estado al servicio de una clase dominante, que todo otro que pretenda desde abajo, desde la masa, desde el pueblo, la modificación de la ley por medio de la cual aspira a un poco más de justicia. Y conviene recordar, para ser estrictamente justos, que son más las veces que se viola la ley desde arriba, que las que se viola desde abajo; para los que la violan desde abajo hay sanción, para los que la violan desde arriba, suele no haberla; acaso podría atreverse a decir que no la hay nunca. Y sino, en este país, donde tanto alarma cualquier tentativa de reforma institucional, de abajo a arriba, hubo un momento, bajo un gobierno de "facto" en que se violó la ley y se violó la constitución. Precisamente el doctor Moreno había intervenido eficazmente en la redacción del código penal, era uno de los opositores de más autoridad respecto a la pena de muerte, y en este país, en donde rige un orden jurídico estable, en donde existe un código penal, se aplicó la pena de muerte, olvidando ese orden jurídico y quebrantándolo desde arriba.

## ES NECESARIO INFUNDIR A LA REFORMA UN SENTIDO Y UN RUMBO

Decía el doctor Moreno —y confieso que nos halaga el sentido íntimo de la expresión—: "el ritmo de la vida moderna nos ha empujado". He meditado un instante acerca de esta frase; pienso que "ritmo" es solamente una proporción de tiempo, no una fuerza, y si es un ritmo el que ha empujado a la mayoría, forzoso es reconocer que no la ha empujado nada.

¿Hacia dónde? Porque no basta el empujón, es necesario el sentido, el rumbo. Decía también el doctor Moreno: "somos los intérpretes de la hora". Parece un poco enfática la afirmación, acaso porque ella implica la seguridad de una mayoría poderosa. Pero, yo me he preguntado, ¿de qué hora? ¿Será acaso esta que tenemos adelantada por decreto del poder ejecutivo nacional, durante la temporada veraniega? En ese caso, confieso que se trataría sin duda de una actitud avanzada, pero, ¿avanzada nada más que en ese sentido? Nosotros no nos decíamos intérpretes de ninguna hora. Vivimos la nuestra a nuestra manera y con nuestras convicciones, procurando inyectar en la obra social, cristalizada, en forma de derecho, este anhelo de justicia que caracteriza las fuerzas sociales de la historia y que se identifica con el afán de dar al trabajador el lugar que le corresponde en la comunidad. Decía el doctor Moreno que una constitución no debe contener más que normas generales y amplias. En ese punto tenemos necesidad de marcar una disidencia especial, no por

el peligro de crear o el inconveniente de considerar que son garantías esas declaraciones abstractas, consiste en que a fin de cuentas, por creer que hay garantías, se omite el establecer la verdadera garantía que falta. A mi juicio, en la constitución provincial ha venido enriqueciendo el derecho público general hasta el extremo de que le da una nueva fisonomía.

## QUE DEBE CONCEPTARSE POR GARANTIAS

El peligro de crear o el inconveniente de considerar que son garantías esas declaraciones abstractas, consiste en que a fin de cuentas, por creer que hay garantías, se omite el establecer la verdadera garantía que falta. A mi juicio, en la constitución provincial ha venido enriqueciendo el derecho público general hasta el extremo de que le da una nueva fisonomía.

## Para Que Un Hombre del Pueblo Pueda Ser Parte del Soberano, Necesita Independencia Económica

El concepto de pueblo es uno de los más manoseados; sirve para todo y es fácil invocarlo, como que en realidad constituye una ficción jurídica. Pero, ese concepto de pueblo puede tener un sentido jurídico y a veces lo tiene realmente. Para nosotros, el pueblo, en realidad, existe en cuanto a la relación entre la masa gobernada y el gobierno que, por sus luchas implícitas, han creado una oposición, una antinomia. Entre pueblo y gobierno, hay un viejo pleito que la democracia ha querido resolver por medio del "Estado de derecho". Precisamente, tengo aquí una cita que voy a leer del profesor Mirkin Guezvich, de su libro "Modernas tendencias del derecho constitucional", en el que se refiere a lo que es una constitución, contemplando este último punto de vista, y dice así: "La constitución de cada país es siempre un pacto entre las tradiciones políticas existentes y el derecho constitucional general, cuya definición y redacción son de la competencia de la ciencia jurídica. El derecho constitucional general no es inmutable, se modifica conforme a las ideas y fenómenos políticos de la vida y está estrechamente unido al ideal democrático, no porque los teóricos del derecho constitucional hayan sido siempre democratas, sino porque la democracia, expresada en lenguaje jurídico, es el "Estado de derecho", es la racionalización jurídica de la vida, porque el pensamiento jurídico consecuente conduce a la democracia como única forma del "Estado de derecho". La democracia puede realizar la supremacía jurídica y es porque el derecho constitucional general, es el conjunto de reglas jurídicas de la democracia, del "Estado de derecho".

## LAS CLASES SOCIALES DEFINEN EL CARACTER DE PUEBLO

Nosotros, socialistas, sabemos que el pueblo, así concebido, como una voluntad unívoca, es una ficción, pero que existe especialmente representando a la parte de la población o de la sociedad que no participa del gobierno, aunque en una democracia tiene el ejercicio de los derechos políticos.

Sabemos que en ese pueblo hay, sobre todo, clases sociales y que son las clases sociales las que definen su carácter, su condición histórica, su interés y su voluntad.

Releyendo los debates de la convención del año 1871, encuentro un párrafo de don Vicente Fidel López, que tiene particular interés, por venir de quien viene, y que dice así: "No hay ningún pueblo que, en general, pueda ser soberano porque está dividido y subdividido en clases. El que va montado en un caballo o arrastra un carro, es un hombre que depende del capital o del capitalista que lo emplea. El obrero está ligado a la parte de terreno que cultiva y ese terreno tiene un propietario a cuyos intereses está ligado el obrero. Este, pues, puede formar parte de un cuerpo municipal o de una entidad civil, pero no puede ser parte de un soberano".

## NO HAY MAS CORRIENTE HISTORICA QUE LA DE LAS FUERZAS SOCIALES QUE TIENDEN A LA JUSTICIA

Sin perjuicio de volver sobre estos temas fundamentales, no puedo menos que recoger la expresión del miembro informante de la mayoría cuando hablaba de una "corriente" que había influenciado la obra del despacho. Para nosotros no hay más corriente histórica que la de las fuerzas sociales que tienden hacia la justicia; por lo menos no hay más fuerza histórica que tenga el carácter de una ley permanente, cuyo cumplimiento puede observarse singularmente a través de la vida del derecho que se desarrolla dentro de las instituciones. Podría decirse que una constitución es como un huevo: contiene un germen vital y su semejanza consiste en que la ruptura de la cáscara debe provenir del germen mismo cuando haya llegado a un estado de madurez que le permita vivir por sí. Esta es una de nuestras posiciones en materia de problemas constitucionales. La ruptura de una constitución hecha de abajo a arriba, es una fuerza de expansión vital que cumple su destino; la ruptura hecha de arriba a abajo por una fuerza extraña, es exactamente lo contrario. Y si el germen se logra cuando es él quien rompe la cáscara, se malogra cuando interviene una fuerza extraña y exterior opresiva.

## LA CONSTITUCION DEBE CONTEMPLAR LOS PROBLEMAS VITALES DE NUESTRO TIEMPO

Por esa causa, nos interesa, por encima de todo, que una constitución contemple los problemas vitales de nuestro tiempo, que son problemas económicos y problemas sociales. Y por eso hemos creído que una constitución es todo aquello que decía el doctor Moreno, y también todo esto que decimos nosotros.

## AL REFERIRSE AL CAPITULO PRIMERO DE LA CONSTITUCION, DIJO EL DOCTOR MORENO QUE ERA INNECESARIO SEGUN ALGUNOS, REPETIR LAS GARANTIAS DE LA CONSTITUCION NACIONAL; RECALCO LA PALABRA "GARANTIAS", PORQUE, A MI JUICIO, HAY UN ERROR DE CONCEPTO AL RESPECTO Y A EL ME VOY A REFERIR DENTRO DE UN INSTANTE. PERO LUEGO RECONOCE EL DOCTOR MORENO, QUE EN LA VIDA JURIDICA DE LAS PROVINCIAS SE REALIZA EL ENSAYO DE UNA TRANSFORMACION SOCIAL CUYO APORTE ES APROVECHABLE PARA TODA LA NACION Y ACASO PODRIA AGREGARSE QUE, EN REALIDAD, LA EXPERIENCIA SOCIAL MAS COMPLETA A TRAVES DEL DERECHO PUBLICO SE HA HECHO EN ESTE PAIS DENTRO DE LA VIDA DE PROVINCIAS. Y ASI EL DE

recho provincial ha venido enriqueciendo el derecho público general hasta el extremo de que le da una nueva fisonomía.

En cuanto a la expresión "garantías", creo que es erróneo el concepto expresado y no se trata de un error baladí sino que tiene sus consecuencias perjudiciales, siempre para la libertad. Se pretende que son garantías todas las declaraciones abstractas que contiene la constitución, o si no, en forma un poco más reducida, aquellas disposiciones relativas, de un modo concreto a la seguridad personal.

## EL VALOR DE LAS DECLARACIONES DE INCONSTITUCIONALIDAD

Y aprovecho la oportunidad para referirme a nuestro despacho en este punto, observando que hemos propuesto determinar de un modo expreso que las declaraciones de inconstitucionalidad que haga la Suprema corte, en ejercicio de su jurisdicción originaria, producen la caducidad de la ley en la parte afectada por esa declaración; e introducimos otra modificación; agregamos a las cláusulas de la constitución provincial las de la nación, a fin de que se pueda fundar la inconstitucionalidad en la infracción de esas cláusulas, porque la jurisprudencia de la Suprema corte de nuestra provincia y de algunas otras ha establecido, o pretendido establecer, que las supremas cortes y superiores tribunales de las provincias no pueden pronunciarse, en las demandas por inconstitucionalidad, acerca del valor de las cláusulas constitucionales de la nación, no obstante que el artículo 31 de la constitución nacional, ordena que la constitución de la nación es ley suprema y a ella deben atenerse las provincias, amén de que los códigos de procedimientos provinciales también disponen que, en la jerarquía de las leyes, la primera que debe ser aplicada es la constitución nacional.

## ALGUNAS VECES SE HA DISCUTIDO EL VALOR DE LAS DECLARACIONES DE INCONSTITUCIONALIDAD Y HASTA ALGUN TRATADISTA DE DERECHO HA LLEGADO A DECIR QUE QUIEBRA EL PRINCIPIO DE EQUILIBRIO DE LOS PODERES ESTA FACULTAD ATIBORADA A LA SUPREMA CORTE O AL PODER JUDICIAL EN GENERAL, DE DECLARAR INCONSTITUCIONALES, INCONSTITUCIONALIDADES QUE SON DE INDELE diferente, ya se trate de los casos llevados a la Suprema corte en grado de apelación o a las demandas directas en que la Suprema corte ejerce su jurisdicción originaria. En el primer caso la ley no queda destruida, no se produce la caducidad como consecuencia de la declaración, pero en el segundo, sí. En el primer caso actúa un interés particular, en el segundo un interés general, en cuya representación interviene cualquiera del pueblo que tenga un interés material, moral o político.

Respecto a este punto podrían citarse muchas opiniones y aprovechar la oportunidad para traer a esta honorable asamblea la de Bryce, el constitucionalista inglés que conoce mejor las instituciones de Estados Unidos y probablemente la más alta autoridad en esta materia.

Dice Bryce en su libro "El gobierno de los estados": "Un tribunal de justicia no tiene el derecho de declarar que una ley es nula o inconstitucional únicamente porque encierre cláusulas injustas u opresoras o porque parezca atentar contra los derechos sociales o políticos de los ciudadanos, a menos que sea posible demostrar que la constitución prohíbe esta injusticia o que garantiza y protege estos derechos; pero cuando una ley es declarada inconstitucional, es como si ésta jamás hubiera existido: no puede servir de base a ningún derecho. Los contratos celebrados apoyándose en esta ley son nulos. No protege a los que han obrado con arreglo a ella y no se puede castigar a quienes la hayan desobedecido antes de la decisión del tribunal. Y lo que es decisivo respecto a toda la ley es igualmente cierto para cualquier parte de la ley que se haya declarado inconstitucional y, por consiguiente, resulta como no habiendo tenido jamás fuerza de ley".

El mismo Bryce transcribe en su libro los términos de una sentencia norteamericana relativa a la atribución jurisdiccional para declarar inconstitucionalidad a des. Dice así: "Al ejercer esta alta autoridad, los jueces no pretenden tener la supremacía judicial; ellos no son más que los administradores de la voluntad pública. Si una ley de la legislatura se ha declarado nula, no es que los jueces tengan derecho de fiscalización sobre el poder legislativo, sino porque la constitución prohíbe hacer una ley semejante, porque la voluntad del pueblo expresada en la constitución, es superior a la voluntad de sus representantes expresada por medio de leyes".

## EL PROYECTO SOCIALISTA DE CONSTITUCION

Nuestro sector ha presentado un proyecto orgánico de constitución; por supuesto que esa no es una constitución socialista en sentido estricto; pero, si una constitución adaptable a las modalidades de nuestro medio y de nuestro tiempo, según nuestro criterio, del mismo modo que ha considerado el miembro informante de la mayoría que su despacho es el que conviene a nuestro medio y a nuestro tiempo. Nosotros, con igual derecho y con alguna ventaja desde el punto de vista histórico, sostenemos que nuestro proyecto es el que responde a las necesidades de este momento, aunque no sea el "intérprete de esta hora".

El plan orgánico de nuestra constitución responde a una concepción de conjunto. Empezamos por plantear un problema técnico: la distribución de materias en la constitución misma, y especialmente en la sección primera, que lleva el título de "declaraciones, derechos y garantías", en la cual se hallan promiscuamente contenidas una enorme cantidad de materias diversas y, en realidad, de naturaleza inconciliable. Por eso, hemos empezado por sostener, después de afirmar que es necesario el preámbulo, que la sección llamada declaraciones, derechos y garantías, debía ser dividida en ocho capítulos, a los que hemos enunciado de la siguiente manera: I. Declaraciones; II. Libertad; III. Administración pública; IV. Finanzas; V. Economía; VI.

## Trabajo; VII. Higiene social; y VIII. Enseñanza. Creemos que todas estas materias no tienen ubicación en otra parte, porque las demás secciones de la constitución se refieren de un modo concreto a determinados poderes, ya sean los poderes ordinarios del gobierno —ejecutivo, legislativo y judicial—, o al poder constituyente o al poder municipal. Para la ubicación de esas materias, la misma constitución actual nos da su ejemplo, puesto que en su sección primera contiene cláusulas referentes a todas ellas.

Es indudable que al tratar la constitución se debe empezar por la portada, y la portada es el preámbulo. Algunas provincias al redactar su constitución lo han abolido por anacrónico. Y no lo han hecho socialistas, porque el anacronismo del preámbulo es evidente hasta desde el punto de vista literario y mucho más lo es desde el punto de vista conceptual. Me refiero a todo el preámbulo, pero, por cierto que hay también en el preámbulo un punto que nos parece inconciliable con los preceptos de la constitución y es la invocación a dios, todopoderoso, repetida luego en el artículo sexto.

## NO HAY CUESTION RELIGIOSA, CUANDO SE DISCUTEN PROBLEMAS JURIDICOS

Declaro que, a mi juicio, no hay una cuestión religiosa cuando se discuten problemas jurídicos: en todo caso habría una cuestión clerical o eclesiológica, si se quiere. La religión es un problema de la conciencia individual, pertenece a la zona intangible de la conciencia individual. Cuando sale al exterior, cuando se hace pública, cuando se convierte en proselitismo, ya es un problema político. Y no es de ahora que se considera así. Cuando Napoleón hizo su expedición al Egipto llevaba una sección de su biblioteca destinada a religión, y tenía por rubro, puesto por él: "Política".

Para nosotros la invocación a un determinado dios, la inclusión de ese determinado dios, precisamente en el artículo en que se pretende declarar la libertad de cultos, significa una contradicción jurídica intolerable.

El artículo sexto de la constitución dice que "es inviolable en el territorio de la provincia el derecho a rendir culto a dios todopoderoso". Basta la expresión para comprender que se trata de un dios que corresponde a un punto de vista particular de los redactores de la constitución. Es el dios de ellos, y quieren que todos los habitantes de la provincia le rindan culto a ese dios. So pretexto de decir: tienen ustedes libertad de culto, concluyen diciendo: tienen ustedes la libertad de rendir culto a un solo dios, que les imponemos coercitivamente.

Esta contradicción de carácter jurídico afecta, también, la cláusula relativa a la cooperación en el sostenimiento del culto. En este asunto no puede haber términos medios: o hay libertad de conciencia y de culto o no la hay, porque tratándose de un problema de naturaleza tan íntima, la libertad es absoluta: quizá es el único caso en que la libertad puede ser absoluta. ¿Quién podría negar que se violenta la conciencia de un hombre al que se le impone rendir culto a un determinado dios que bien puede no ser el de él? Cuando se trató el asunto en el Congreso constituyente del 53, el convencional Ferré expresó una opinión que, a mi juicio, no obstante ser perfectamente reaccionaria, es también perfectamente lógica. Decía en la sesión del 24 de abril de aquel año, que "si todos los habitantes de la república tuvieran sin excepción alguna este derecho —se refería al culto— claro era que el presidente de la Confederación y sus demás autoridades nacionales y provinciales podían ser judíos, mahometanos o de cualquier otra secta", lo que a mi juicio, es evidente. Si la libertad de cultos existe auténticamente no puede establecerse ninguna limitación que importe una imposición coercitiva de carácter político o jurídico sobre la conciencia de los individuos.

El convencional Iriondo, en la sesión del 5 de diciembre, expresó también una opinión relativa al asunto y la cito para poner en evidencia el espíritu anacrónico, colonial, de que todavía estaban imbuidos muchos constituyentes del 53, entre los que había numerosos sacerdotes. Decía el constituyente Iriondo que "votaría en contra del artículo que abolía el "diezmo eclesiástico", porque reconocía el pago del diezmo como ley eclesiástica; quinto mandamiento de la iglesia. Que el congreso, por más soberano que fuera, no podía quitarlo sin el consentimiento de la iglesia". Esto va mucho más allá del problema religioso; es un problema político y jurídico que afecta la soberanía de la nación y el poder jurisdiccional del Estado. Por eso no planteamos esta cuestión como un problema religioso. En sus formas externas es siempre un problema político; y para nosotros la religión ha sido siempre un instrumento de dominación política y social.

## LA IGLESIA, PUNTAL DEL ABSOLUTISMO

El profesor alemán Hermann Heller, en un moderno libro que se titula "Ideas políticas contemporáneas", dice que uno de los medios más poderosos de dominación que tuvo el absolutismo, fué la iglesia; y el profesor de la Sorbona, M. Bonché Sclerod, en su obra "La intolerancia religiosa y la política", afirma que el ideal político de la iglesia es el mismo que el del Islam: la teocracia. También podríamos citar una frase de Napoleón I, a quien ya nos hemos referido, y



“Nuestra labor no termina aquí, hemos puesto nuestra mirada en el horizonte, y jamás el árbol nos ha impedido abarcar todo el extenso y magnifico panorama del bosque”.

con asistencia de defensor. Esta es una disposición para nuestro medio y para nuestro tiempo; podría decirse que es para todos los medios y para todos los tiempos. La constitución de Estados Unidos imperativamente establece la presencia del defensor en las declaraciones del inculpa-do. Entre nosotros es casi imposible que se respete de un modo completo — nunca se ha respetado ni se respetará — mientras la organización de la sociedad sea como la viene siendo este principio que he considerado sagrado que nadie puede ser obligado a declarar contra sí mismo. Si lo consiguiéramos establecerlo en la constitución por medio de una reforma ahora que estamos reformando la podríamos tener la seguridad de que aboliríamos para siempre el sis-

tema de las torturas que no es una creación contemporánea. El profesor Matienzo nos señalaba ya en sus clases de 1910, que es una enfermedad de nuestro medio social, pero no cabe duda de que ha alcanzado un gran perfeccionamiento técnico y una sutileza digna de mejor destino en estos tiempos que estamos viviendo, y especialmente desde el 6 de septiembre de 1930, en adelante. Los señores convencionales dirán las razones que tengan para creer que debemos conservar en la constitución el silencio que mantiene a ese respecto, pero es difícil que lleguen a demostrar que no es necesaria esa precaución y mucho más difícil todavía que lleguen a demostrarnos que es inútil o innecesario asegurar a los individuos su integridad física frente a la perspectiva de que se les haga "confesar cualquier cosa no medio de torturas, tan variadas, tan refinadas, tan sutiles, tan técnicas, como corresponde a este tiempo, y cuya existencia es muy difícil comprobar, no sólo porque todo el aparato oficial lo impide, sino por el mismo carácter técnico que han adquirido.

provincial. Así hemos procurado momentáneamente social amplificar el concepto de propiedad pública, por cuanto la jurisprudencia en los casos en que el bien expropiado es un inmueble, como lo es el caso de este país. En los países europeos se ha practicado la expropiación autorizando la expropiación provisional de la propiedad.

La autonomía de la libertad y no como una propiedad caprichosa, sino como consecuencia del carácter jurídico, y si la convención nacional establece para ser incluido en el diario oficial, para ser incluida en el diario oficial, que contiene la clasificación de la ley de nuestro proyecto.

El mérito llamado Tabourich, en materia de propiedad, imagina un diálogo entre dos personas, uno de ellos dice:

[illegible]

nomismo proporcional a las necesidades,  
privilegio de unos pocos que gravita  
económicas de la constitución social  
con ánimo desapasionado la sociedad  
o nuestras miradas, en los países ci  
enta el extraño fenómeno de una ab  
clases rigurosamente distintas, una  
propia de ingresos enormes y crecien  
numerosa, trabaja desde la mañana  
a misera recompensa; esto es, la una  
trabaja sin vivir o sin vivir humana  
mucho estudio y discusión. Nos  
juicio, el problema económico es e  
social está constituido por la lucha  
echa reviste formas netamente econó  
ética en el derecho de propiedad.

**REFORMAR, SEGUN MACAULAY**  
"in extenso" respecto a este punto  
en 1934 no puede desatender asunto

pero no hemos conseguido que se resuelva el problema. Lo que he conseguido que se tome en cuenta el carácter de la crisis, que la crisis económica no es una crisis que nadie puede negar. Si introducimos cambios en las relaciones laborales, en las relaciones relativas al trabajo es porque sabemos que el problema del drama económico y social del trabajo es la única fuente auténtica de la crisis. Si planteado un conflicto que conviene resolverlo, si buscando una solución a estos problemas de existencia de problemas puramente políticos, de problemas sociales, problemas económicos que requieren formas jurídicas y políticas nuevas, si buscando una solución a estos problemas que requieren formas jurídicas y políticas nuevas o un concepto nuevo en la política económica de Buenos Aires, no es porque confiamos en el futuro de la Argentina, sino porque creemos en la eficacia de la política económica que se ha tomado en cuenta para resolver el problema de la crisis económica.

...segurita el consejo de Macaulay, para  
...era reformar. Sin embargo, no de  
...la que se opone a la introducción d  
...se parece un poco a la actitud humi  
...me discutía siempre el precio de la  
...den le preguntaba cuál era el objet  
...de no pagar, respondía que era pe

☆ ☆ ☆

cia es administrada por el señor feudal, como emanación y atributo de su propiedad; es, pues, una institución esencialmente privada, y es perfectamente congruente con tal carácter que fuese secreta, y aun cuando la administración de justicia sale de la corte señorial y se establece en la sociedad medioeval, perdura aquella influencia del ordenamiento general de la propiedad, el cual impone al procedimiento el sistema del secreto. En cambio, e

la antigüedad y en la edad moderna, en que el poder judicial es una atribución del ente colectivo o un derecho del Estado, debe ser, por tanto, públicamente ejercitada". Desde que se instituye el sistema inquisitivo en el procedimiento penal que, según el profesor Radbruch, viene del año 1532, de una legislación atribuida a Carlos V, llamada "La Carolina", desde entonces se produce una evolución de la cultura es un episodio, y acaso de los más turbios, el sistema de la inquisición eclesiástica. El procedido lo es por la comisión de delitos que la sociedad procura reprimir en uso de su poder jurisdiccional; el inconveniente de este sistema, que, por otra parte, es transitorio, es que el

Hemos procurado obtener la nulidad de las declaraciones del inculcado en su propia causa tomada por la policía, o sin asistencia de defensor; hemos establecido que **deben ser hechas ante jueces competentes**

(Pasa a la DECIMA página)





STANDARD — Corrientes 2067. 47-1963.

3.30; men., 0.20. A las 18.45 y 23.10: Arrabal, por Wallace Beery y Jackie Cooper. A las 17.20 y 21.15: Paluka, por Jimmy Durante y Lupe Vélez. A las 16 y 20.30: Un tonto sabio. A las 14.50: La ciudad maldita, por Dolores Costello. A las 13.40: En su propia ley, por Lilian Davis. A las 13: Omnipotencia de la ley, por R. Steyd. — Jueves, gran día de Edlele Cantor en Escándalos romanos; Toreo a la fuerza; Un loco de verano.

**S U D**

**LIMA** — Lima 755 U. T. (37) 6461. —  
Hoy: La calle; Lluvia; Romance de Ca-  
lallay la Grande, sonoras y habladas.

**SELECT SAN JUAN** — San Juan 2540,  
Unión Telefónica 45-4308. —  
Hoy: La jugadora; El mujeriego y La  
doctora Mary Stevens.

**CECIL** — Defensa 845. U. T. 28-7618.  
Hoy, un espectáculo soberbio. G

de la risa, tarde o noche, comp. y \$ 0.40:  
menores, 0.20. A las 14.30, 13.30, y 23.20:  
presidarios futboleros, por la insuperable  
pareja Wheeler y Woolsey. A las 16.50 y  
1.45: Escándalos romanos, por Eddie  
Cantor; a las 15.50 y 20.30: El barón de  
billamientes, por el célebre Jimmy Du-  
ante. A las 14: sección de dibujos. —  
Infancia, a pedido: Marruecos.

**ATENEO** — Piedras 648. U. T. 35-6244.  
 Joy: Bolero; El diablo al volante; Locura  
 e rico.

---

**UNION** — Independencia 2870. 45-2565.  
 Joy: a las 18.45 y 23.15: Blachuein, por  
 J. Sandrini; a las 17.30 y 22: Rumbos  
 e vida, por Frederich March y G. Coe-  
 per; a las 16 y 20.40: Polvorilla, por J.  
 Jarlow; a las 15: El beso redentor, por  
 Charles Farrell, Precios populares. — Jue-  
 ves: Debut del conjunto infantil de ban-  
 donones "Junnissi".

---

**PRIMER COLISEO** — San Juan núme-  
 ro 2007. B. Orden (238) 2184.

**BELGRANO**

ESTRELLA — Cabildo 3948, 70-8169.  
Roy, función conp, \$ 0.50. El gato ne-  
gro, B. Karloff; La novia universi-  
taria, por B. Krabbe; Su recompensa,  
por Ken Maynard.

**BOCA**

**GUÉMES** — Montes de Oca número 972.  
Unión Telefónica 21. Barracas, 4072. —  
Ley: Mandalay, por Kay Francis; El  
tato y el violín, por Ramón Navarro.  
Bahana: Si yo fuera libre; No dejes la  
puerta abierta.

---

**OLIMPIA** — Alta. Brown 1172. 21-0473.  
oy, tarde y noche, grandes estrenos so-  
ros y hablados, por destacados actores

**LOS ANGELES** — U. T. (21) 1031. —  
 oy: El chiflado, por H. Lloyd; Tuya pa-  
 siempre. Función comp. \$ 0.30. Tar-  
 y noche.

**OLAVARRIA** — Olavarría 635. 21-0464.  
 oy: Riachuelo, por L. Sandrini; Matan-  
 en la sombra, por William Fowell; El  
 scal vengador, por Ralph Forbes.

**BOEDO**

**SOL DE MAYO** — Asamblea núm. 170, Unión Telefónica, 60, Caballito, 2980. —  
y, tarde a las 14.30; noche, a las 21.  
Expreso del Florero, por Norman Fox-  
; Farsa contra farsa, por Ralph Mor-  
n; Folies 1930, por Marjorie White.

**FLORES**

**VARELA PALACE**—Varela 1136, 63-1326.  
 7:30. La Voz dedicada a la colectividad iraqueña.  
 1. Comp., \$ 0.50. Noticias de San Petersburgo, film hablado en ruso.

---

**AVELLANEDA** — Avellaneda 3671. —  
 Unión Telefónica (67) 8160. —  
 7:30 y, a las 15.45 y 20.45: La mundana,  
 con Kay Francis; Amor por teléfono, con  
 John Bonlder y Glenda Farrell; Crimen  
 con un médico, con Warren Farrell, Comp.,  
 3.30.

**ONCE**

**TRIANON** — Pueyrredón 336. 47-3841.  
Y: El hombre y el monstruo, por Fre-  
deric March y Miriam Hopkins; El legado  
de la estepa, por R. Scott y Sally Bla-  
s. Sólo para señoras, por L. Howard y  
Mune.

---

**CINE BIJOU** — Pueyrredón 965. 47-7597.  
v. a las 14.30, 18.30 - 23: La casa de  
Rothschild; 15.30: La ruta gloriosa;  
a las 16.15 y 20.50: Kiki; a las 17.30 y  
Precio de un amor.

**OLEIL — Corrientes 3150. T. 62-3954.**  
y: Riachuelo, por L. Sandrini, en cast.;  
ngo, en cast., por L. Sandrini; Dan-  
y, por A. Ledesma, en cast. — Maha-  
Hembra, por B. Cattarini. Todo a  
ador, por E. Mercel; El mundo cam-  
por P. Muni.

---

**PALERMO**

---

**NACIONAL CINE TEATRO — Santa**  
5280. Unión Telefónica (1) 2780. —  
Cómicas: No se lo diga.

Mauren O'Sullivan; Viva Villa, de Wa-  
 Bery. Platea, 0.60.

---

**VILLA CRESPO**

---

**VILLA CRESPO** — Triunvirato \$35. —  
 ón Telefónica (54) 3177. —  
 Tarzán y su compañera, por J.  
 smmuller; Seamos salvajes, por C.  
 Velt; Jorge en llamas, por N. Kovan-  
 Mañana: El mundo cambia, por  
 Muni; La patrulla perdida, por Mc.  
 Men; Su debut en sociedad.

IVOLI — Triunvirato 616. T. 54-1382.  
En vermuth y noche la superpro-  
n científica Contra los vicios sexua-  
Menores no entran; Altrauma, por  
Helm; Rasputin, por C. Veidt; La  
de las almas perdidas.

---

**VICENTE LOPEZ**

---

LECTRA PALACE — Avenida Martí  
lavallol, Vicente Lopez, F. C. C. A.—

---

**VILLA URQUIZA**

---

**— VALLA ORQUIZA —**

**— NE TEATRO SUPREMO —** Bucarelli  
E. 2696. Unión Telefónica (51) 1400.  
Volando a Río; El diario de un mé-  
Los lobos del hipódromo; Los dia-  
tas robados; Variedades cómicas y  
ras. F. comp. 0.30; men., 0.20.

---

**— E. 9 DE JULIO —** Bauness 2659.  
Unión Telefónica 51, 0322.  
tarde y noche, estrenos: Princesa  
un mes; El Intérpido y Variedades  
ras y parlantes.

**GRABADOS, SELLOS DE GOMA**  
E IMPRENTA  
**ENRIQUE BARÉS**

pas Grabadas,  
altadas  
Numeradores  
Fechadores

23848 3U010E 23848

7 VICTORIA "SARMIEL TO 825  
T. 33 AV. C392 U.T. 35 LTB. 1991  
BUENOS AIRES  
DANSE CATALOGOS



## NO PERMITIERON EL CONTROL SOCIALISTA EN ALMIRANTE BROWN

ADROGUE, 12. — Con motivo de las próximas elecciones, el concejo deliberante de esta comuna se reunió días pasados, para la insaculación de autoridades comiciales de acuerdo al art. 3º de la ley 4267.

Los "vacunos" considerándose dueños de la comuna y de la provincia, interpretan la citada ley a su manera, pues no permitieron al representante socialista designado para fiscalizar la realización del acto, controlarla y observar las listas cuyos nombres significan un atentado a la ley, dando por el contrario, la impresión de que se prepara el fraude. Para mayor gloria del poderío vacuno, ignorante e ingreído, resolvió el concejo que el fiscal socialista debía controlar desde la barra el sorteo, dando lugar a justas protestas de nuestro apoderado. — Corresponsal.

## La Falta de Barreras en la Zona de Bahía Blanca

### PREOCUPA A LAS AUTORIDADES MUNICIPALES SOCIALISTAS

BAHIA BLANCA, 12. — La intensificación del tráfico que la época veraniega produce en los caminos que conducen a la costa, hace que el peligro de los cruces ferroviarios se actualice y requiera la atención de las autoridades encargadas de velar por la seguridad del público.

La intendencia municipal y el concejo deliberante, por intermedio del sector socialista, han procurado en diversas formas solucionar la peligrosa situación, pidiendo a las empresas ferroviarias la colocación de barreras de seguridad, y de la guardia necesaria y permanente, en los citados lugares, sin que esos requerimientos hayan hasta este momento tenido el resultado deseado.

Conviene una vez más que las autoridades comunales reiteren esas gestiones, y en caso de fracasar ante las empresas, exigir la intervención de la Dirección de ferrocarriles para obligarlas a entrar en razón.

El Grupo Comunal Socialista, en su reunión reciente, consideró esta situación y presentará oportunamente algún proyecto que tienda a subsanar los inconvenientes apuntados.

### VIGILANCIA DE LOS CAMINOS

La carencia de vigilancia en el camino pavimentado a Punta Alta es otro de los asuntos que preocupan a los ediles socialistas.

La importante vía de comunicación soporta un tráfico cada día más intenso sucediéndose los accidentes propios de la congestión, con lamentables consecuencias, lo que hace indispensable un servicio de vigilancia permanente, dotado de los medios eficientes como para poner límite al exceso de velocidad de los vehículos y que obligue también, en las horas de

### LO QUE OCURRE EN LA COMUNA DE JUNCAL (S. Fe)

JUNCAL, 12. — En nada se diferencia el actual gobierno de la comuna, del anterior; todo es abandono y desquicio; no se realiza ningún servicio municipal en debida forma y por doquier se palpa la desidia de los funcionarios de la comuna.

Y como si estas deficiencias no fueran bastantes para hacer avergonzar a quienes aceptaron cargos para no cumplirlos eficientemente, hay que agregar ahora una grave denuncia, que de ser cierta, vendría a colmar la medida de lo tolerable. Se dice que desde hace ya varios meses, al obrero encargado de la recolección de la basura, se le hacen descuentos, no para el fondo del cenenterio o para arreglar las calles como se le dijo, sino para satisfacer las exigencias de cierto elemento adicto a la situación.

## La Propaganda Electoral Socialista

### Designaciones de la Federación Bonaerense

A pedido de las agrupaciones, la secretaria de la Federación Socialista ha hecho las siguientes designaciones:

Hoy, martes 13, en Avellaneda, ciudadano Luis Aznar, diputado Mario Sibretti y senador Ambrosio Saporiti.

Mañana miércoles, en Avellaneda, senadores Antonio Zamora y Salvador Moreno.

Sábado 17 y domingo 18, en el partido de General Villegas, en localidades a designarse. Diputado Pedro Palacin. Asistirá también a una reunión de delegados de los centros de General Villegas.

Domingo 18, en San Cayetano, diputado Juan Orlor.

### En Chivilcoy

El C. E. de Chivilcoy ha preparado la realización de los siguientes actos:

Hoy martes, a las 20.30 horas, en la Avenida Suárez (prol.) frente a la escuela N.º 2. Oradores: Antonio F. de Francesco y concejales Ezio Marchi y Vicente Abriola.

Jueves 15 a las 20.30 horas en la Av. Ceballos (prol.) frente a la escuela N.º 23. Oradores: Isidro Ferrer (h.) y concejales Matías Semelis y Enrique Thomes.

### En San Fernando

El Comité Electoral ha organizado la siguiente conferencia:

Miércoles 14, a las 18.30 horas, en Garibaldi y Sobremonte; oradores: Alfredo R. Martínez, G. B. Tasca y Adolfo Arnoldi.

### En Avellaneda

Organizadas por la Junta Central de Avellaneda, tendrán lugar las siguientes conferencias de propaganda:

JUEVES 15, A LAS 20.30 HORAS

Avda. Galicia y Rivadavia. — Oradores: Luis Aznar, senador Ambrosio Saporiti y diputado Marcelino Buñán.

Plaza General Belgrano (Lanús) Frente a la estación. Oradores: Enrique Villacampa y diputados Miguel Briuolo y J. Della Latta.

Plaza Alsina. — Oradores: Senadores Antonio Zamora, Salvador Moreno y diputado Enrique Mouchet.

Luján y Albarracín (Escalada Este). — Oradores: Juan B. Novello y diputados Mario Sibretti y José Palmeiro.

Nota: Los carteles para estas conferencias pueden ser retirados de O'Gorman 143 desde el día martes, en cuya fecha deben fijarse.

### En Azul

LOS CANDIDATOS SOCIALISTAS

Titulares: Carlos Aguirre, Juan E. Alvarez, Francisco Restivo, Serafín Pittipaldi, Juan J. Mauri, Domingo Colotto, Cecilio Giménez, Supientes: Horacio Travella, Carmelo Giarruso, Norberto Mauri, Félix Marino, Mateo Nápoli, José Giunta, Alejo Prado.

Consejeros escolares: Felipe Ricci, José Lagamba y Antonio Abajo.

### En San Martín

La C. C. de los centros de San Martín ha organizado para el próximo domingo 18, a las 10 horas, los siguientes actos:

Villa Liniers Norte. — Distribución de propaganda a cargo del Centro de

## La Explotación Clandestina de los Bosques del Chaco

### El Congreso de los Maestros Pampeanos

Importantes asuntos trató la asamblea gremial realizada en Santa Rosa

### UN TRASLADO

INGENIERO LUIGGI, 12. — Tal como estaba anunciado, se realizó en Santa Rosa, capital del territorio, el V Congreso de la Asociación del Magisterio Pampeano, tratándose en las deliberaciones del mismo — donde estuvieron presentes más de 60 delegados de los distintos centros afiliados a la A. M. P. — asuntos de especial importancia en el orden gremial y cultural y estudiándose problemas educacionales.

Entre las resoluciones y proyectos más importantes destacamos las siguientes: sobre Enseñanza de prácticas cívicas y creando repúblicas escolares infantiles. 2. Creación de internados, regionales en La Pampa, por el Consejo nacional de educación, con el objeto de combatir el analfabetismo e industrializar las riquezas de la zona productora. 3. Pedir al congreso de la nación, modifique la ley 1420, para que el Consejo nacional de educación se componga de dos vocales que sean elegidos por los maestros en ejercicio. 4. Se dió un voto de solidaridad a los maestros de las escuelas Láznez en sus gestiones de equiparación de sueldos, enviándose telegramas en ese sentido a la cámara de diputados. 5. Propiciar de los centros locales, realicen actos de carácter gremial en cualquier sitio y en época en que se encuentren, consistentes en reuniones culturales, artísticas, deportivas, etc. 6. Establecer el socorro gremial para los afiliados que lo soliciten. 7. Enviar un telegrama de protesta al rector de la Universidad de Buenos Aires, por la separación del profesor Peco.

La nueva comisión central de la A. M. P., quedó constituida de la siguiente manera: presidente, Juan Fernán Acevedo; vices, Raimundo Colli; secretario general, Edmundo Magallanes; secretario de actas, señora Catalina B. de Noriega; tesorero, Manuel Torres; prosecretario, Cervantes Gancó y vocales, Julio Cornejo, Salvador Bustos y Severo Fernández; suplentes, Francisco Funes, Ricardo Tobías García, Rodolfo Villegas, señoras Rina Napal y Rosalía Logio.

### JUSTIFICADO TRASLADO DE UN VICEDIRECTOR

INGENIERO LUIGGI, 12. — El Consejo nacional de educación, dispuso el traslado a la escuela N.º 11 de General Acha, del vicedirector de la escuela número 76 de la localidad, señor Andrés García Lobo. Todo el vecindario ve complacido esta medida del consejo, ya que aleja del pueblo a este "personaje" sobre quien pesa una grave sanción moral, a raíz de un hecho deshonesto de que resultara víctima una maestra de grado.

Llevado el asunto a la justicia, ya que la policía local intervino elevando el sumario respectivo, llamaba la atención de todo el vecindario que el Consejo nacional de educación no interviniera en este grave asunto. Ultimamente, con motivo de la visita que realizaron a este territorio los vocales del consejo, doctores Rezzano y Avellaneda, pudieron tomar éstos especial nota al respecto, epilogando con el traslado del vicedirector a 15 días. Cabe esperar que el sumario administrativo siga ahora su curso normal. — Corresponsal.

### COMO SE DEFRAUDA AL FISCO

Nos denuncian desde Presidente Roque Sáenz Peña (Chaco) que se viene defraudando al Estado con la explotación indebida de bosques que pertenecen al fisco, y en los que personas poco escrupulosas hacen trabajar a obreros, haciéndoles creer que están cortando en terrenos particulares.

Concretando las denuncias que nos formulan, debemos agregar que esto ocurre en los lotes 5 y 19, cercanos a la propiedad del señor Urdaniz, denominada "La Chiquita"; una persona que posee el tolo-nario de guías hace cortar madera en la zona fiscal — desde luego, sin permiso del gobierno — y luego vende las guías a otros interesados.

Todos estos hechos, con los nombres de los que están en la maniobra, han sido denunciados al jefe de la Oficina de tierras y colonias, esperándose el resultado de las investigaciones que se supone realizarán los funcionarios de esa repartición.

### Contra el Auge del Juego en Baradero

A pesar del voto conservador, aprobóse una minuta al poder ejecutivo

### INICIATIVA SOCIALISTA

BARADERO, 12. — En una reciente sesión del concejo deliberante, el concejal socialista, compañero José Loredo, presentó un proyecto de minuta de comunicación al P. E. de la provincia, haciéndole saber al ministro de gobierno el incremento de los juegos de azar en esta localidad.

No pudieron aceptar en silencio este proyecto los que fomentan el juego — aunque solapadamente —, los señores que pertenecen al sector "lista azul" del partido demócrata nacional.

Los socialistas pidieron que el proyecto pasara a comisión, con el pretexto de salir del paso; pero el concejal de ese mismo sector, Juan Albiger, menos hábil que sus compañeros, mostró la hilacha y se manifestó contra la iniciativa, ya que antici-

## NO HABRA KERMESSE EN LANUS

LANUS, 12. — Días pasados denunciamos que con el pretexto de beneficiar a los bomberos voluntarios de esta localidad, se estaba organizando una kermesse, que en realidad no era nada más que un medio de explotar al vecindario.

Parece que nuestra denuncia ha tenido eco en la sociedad a beneficio de la cual se anunciaba la kermesse, pues actualmente se están desmantelando las instalaciones y todo hace presumir que la kermesse no se efectuará.

Si es así, nos felicitamos de ello, y con nosotros todos los vecinos, que si algo puede aportar a la obra de bien colectivo que realizan los bomberos, lo harán sin necesidad de agradecerse con el juego.

### SENADOR EDUARDO PORRINI

Desde hace varios días se encuentra en cama, enfermo, el senador provincial Eduardo Porrini, quien no podrá, en consecuencia, atender compromisos contraídos. Formulamos votos por el pronto restablecimiento de nuestro estimado compañero.

pó (el sabrá por qué) el gobierno no tomaría ninguna medida al respecto. No obstante la oposición de los del sector "lista azul", la minuta del compañero Loredo fué aprobada.

Cabe destacar que las principales víctimas del juego son modestos obreros y peones del campo, que caen víctimas de las "habilidades" de los tahures enrolados en los comités conservadores.

## Conferencia Socialista en Rosario



ASPECTO DEL SALON DE LA CASA DEL PUEBLO, DE ROSARIO, DURANTE LA CONFERENCIA pronunciada por el senador socialista de Córdoba, doctor Arturo Orgaz. — El orador rodeado de varias compañeras y afiliados

## Un Ultranacionalista Defiende al Trust, Contra los Vecinos de Alta Gracia

ALTA GRACIA, 12. — A raíz de los graves sucesos ocurridos en ésta el día 7, con motivo del conflicto existente con la empresa de electricidad, y en los que la poli-

cía intervino en forma harto incorrecta, descargando sus armas de fuego contra el vecindario, el intendente municipal conjuntamente con el presidente del concejo deliberante entrevistaron al ministro de gobierno de la provincia; en una reunión posterior asistieron también miembros de la comisión vecinal y su asesor letrado, el doctor Fernando Peña y dos representantes de la compañía acompañados del ultranacionalista doctor Eduardo Molina, el cual los asesoraba en su carácter de abogado del "trust".

Los representantes de la empresa se negaron a ofrecer alguna rebaja, por lo cual el Dr. Fernando Peña propuso se decidiera el asunto

por el arbitraje del gobierno de la provincia, temperamento que rechazaron los representantes del "trust" y su ultranacionalista abogado.

Puestos en apuros, los agentes de la empresa trataron de salir del paso prometiendo contestar definitivamente, previa consulta a Buenos Aires. — Corresponsal.

### Se Reune Hoy la Junta Ejecutiva de la Federación Socialista Bonaerense

Hoy, a las 18 y 30 se reúne la Junta Ejecutiva de la Federación Socialista Bonaerense.







# ESPERANSE ACONTECIMIENTOS POLITICOS EN ESPAÑA

Prevéase de nuevo una crisis de gabinete, al regreso de A. Zamora de sus vacaciones

## CONSEJO DE GUERRA SUMARISIMO

MADRID, 12. — Lerroux declaró que se esperan algunos acontecimientos políticos al regreso del presidente Alcalá Zamora, quien debe llegar pasado mañana a esta capital, después de pasar algunos días de descanso en la localidad de Priego.

### ARRESTARON A UN TENIENTE CORONEL

MADRID, 12. — El general Gómez Morato, jefe de las fuerzas en África, confirió hoy con el ministro de guerra, Diego Hidalgo, pero ambos se negaron a informar sobre lo tratado.

Sin embargo, en las esferas oficiales se ha traslucido que el general informó al ministro sobre un incidente ocurrido en Asturias y debido al cual fué arrestado el teniente coronel López Bravo, comandante del primer contingente de las fuerzas africanas enviadas a esa región y el cual, al parecer, simpatizaba con los izquierdistas. López Bravo será juzgado por una corte marcial.

El general Gómez Morato aseguró que serán dados de baja varios oficiales pertenecientes a las tropas españolas de guarnición en Marruecos.

### DETENCIONES IMPORTANTES

ZAMORA, 12. — En la localidad de Benavente, la guardia civil detuvo al ciudadano portugués Antonio Costa, a Isidro Branco y Bonifacio Blanco, acusados de haber tenido una muy activa participación en la revolución reciente sofocada en España.

### AUSTRALIA REALIZARA UNA CONFERENCIA SOBRE LAS CARNES

LONDRES, 12. — El gobierno ha resuelto convocar a una conferencia a los representantes de las industrias en carnes para considerar las propuestas que hará Gran Bretaña a fin de restringir las importaciones de beef y ternera.

### CAYO LA "CAPITAL ROJA" DE CHINA

SHANGHAI, 12. — Las tropas del gobierno enviadas contra los comunistas ocuparon hoy la ciudad de Hui-King, capital de la República Soviética de Kiang-Si.

### TRAGICA EXCURSION

VERACRUZ, 12. — En circunstancias en que dos buques de recreo, a motor, regresaban de una excursión repletos de pasajeros, se levantó una tormenta, sorprendiendo a ambas embarcaciones cerca de la ciudad del Carmen, Estado de Campeche. Pese a los esfuerzos de los tripulantes, las enormes olas hicieron zozobrar a las embarcaciones, pereciendo en la catástrofe 16 personas, de las 30 que conducían en total.

### REALIZASE EN PERNAMBUCO UN CONGRESO DE GENTE DE COLOR

PERNAMBUCO, 12. — Se inició hoy en esta ciudad el congreso de la gente de color, que durará cuatro días, y durante el cual se discutirán las aspiraciones de la raza, la influencia que tiene en la cultura general y cuantos temas se presenten para el bienestar general de la gente de color. Forma parte del congreso una serie de festejos, en los que se realizarán danzas y se entonarán canciones típicas.

Los preparativos para este congreso datan de hace tiempo, habiendo la comisión organizadora compilado las opiniones de destacadas personalidades en el mundo de las artes y de las letras, todas las cuales estuvieron contestes y aprobaron la idea de realizar la presente asamblea.

El congreso es presidido por el doctor Ulises Pernambucano, una de las principales autoridades brasileñas en asuntos raciales. Uno de los temas más interesantes de la reunión será el estudio de las enfermedades mentales y su influencia sobre el ritualismo.

Para ilustrar las conferencias y las discusiones, se llevarán a cabo danzas típicas y cánticos. La primera sesión de esta naturaleza se realizará esta noche, en un escenario apropiado de los alrededores de la ciudad y que convega al aire de misterio y de ritualismo con que se rodea a esta clase de danzas. Para este efecto, han llegado a la ciudad músicos especialistas en música de gente de color.

noche ha sido manchada con pintura al minio la puerta principal de la embajada de España en esta capital. Sobre la acera asfaltada que se encuentra frente a la entrada del edificio fué escrita igualmente al minio la siguiente frase: "¡Abajo el fascismo español!" Sobre la puerta fué colgado un cartel con ataques al primer ministro español, Lerroux.

La policía culpa de esos desmanes a elementos comunistas.

El embajador y el personal de la embajada se encontraban en el edificio cuando debió producirse el hecho, pero no vieron ni oyeron nada de anormal. Fué el agente de policía de servicio en el barrio quien avisó al portero de lo ocurrido.

### HABRIA NORMALIDAD

MADRID, 12. — El ministro de la gobernación informa que hay normalidad absoluta en toda España.

### DELEGADOS A LA LIGA DE LAS NACIONES

MADRID, 12. — Salvador de Madariaga y Julio López Olivan han sido designados representantes de España ante la asamblea extraordinaria de la Liga de las Naciones, que se reunirá el 20 del corriente.

### DECLARO M. DOMINGO

MADRID, 12. — Ante el juez que entiende en el sumario por el año de armas declaró hoy durante una hora el diputado Marcelino Domingo, guardándose estricta reserva sobre sus declaraciones.

También declaró el ex embajador en Berlín, Luis Araquistain, quien confirmó las gestiones realizadas siendo embajador para la adquisición de armas, pero alegando que se destinaban a Etiopía. El juez ha ordenado la

detención del ex diputado Eladio Fernández Echechea.

### NOTIFICARON A L. CABALLERO

MADRID, 12. — Se ha notificado de su procesamiento al líder socialista, Largo Caballero, quien declaró que no tomó parte en los últimos sucesos, permaneciendo en su casa durante toda la revolución hasta que fué detenido.

### LA MILICIA SOCIALISTA

MADRID, 12. — Por diversas declaraciones se ha sabido que las milicias socialistas de Madrid, que participaron en los últimos sucesos estaban compuestas por diez mil individuos.

### REGIMEN PROVISIONAL EN CATALUNA

MADRID, 12. — El consejo de ministros acordó levantar la censura relativa a las informaciones parlamentarias. También acordó autorizar la publicación de los periódicos de Barcelona "El Diluvio" y "La Publicitat". Asimismo, resolvió el consejo establecer el régimen provisional en Cataluña, hasta que queden constituidos los organismos gestores de la región autónoma.

### JUEZ PROCESADO

BARCELONA, 12. — Se ha procesado al juez Fernández Morera, quien ha quedado en libertad restringida, acusándosele de incitación a la rebelión.

Fernández Morera, encontrábase como juez de guardia el 6 de octubre último y recibió a un grupo capitaneado por el abogado nacionalista Xammar, quien le exigió la entrega del palacio de justicia, a lo que aquél accedió mediante un acta en la que declaraba que lo hacía ante un acto de fuerza.

Se ha ordenado el encarcelamiento sin fianza del abogado Xammar, quien se encuentra en rebeldía.

y Rivas Vicuña apoyaron la proposición.

### REUNION DEL SUBCOMITE

GINEBRA, 12. — A las 11 horas se reunió el subcomité de la comisión de conciliación, aprobando el informe que sobre las gestiones que le han sido encomendadas será presentado a la comisión de los 22, lo que será realizado a las 16 horas.

Se acordó igualmente demorar la respuesta al telegrama de Paraguay hasta que haya llegado la respuesta de Bolivia.

### BOLIVIA ACEPTARIA

GINEBRA, 12. — Costa du Rels ha informado a los periodistas que él ha comunicado el viernes al subcomité que Bolivia está dispuesta a aceptar las propuestas que ese subcomité hizo ese día como base de las negociaciones, por lo que espera que su gobierno responderá afirmativamente.

El delegado boliviano ha enviado una nota a la Liga diciendo que doscientos ex oficiales rusos blancos, químicos y profesionales, recientemente salieron de Luxemburgo con destino al Paraguay, donde les han sido concedidas diez hectáreas de tierra.

### VICTORIA BOLIVIANA

LA PAZ, 12. — Oficialmente se anuncia que las tropas bolivianas derrotaron a los paraguayos en Villazón, sector Ploumba, capturando 500 prisioneros y material bélico.

### LO QUE DICE PARAGUAY

ASUNCION, 12. — Comunicado del ministerio de Defensa: "Una fuerte columna enemiga que hizo una incursión sobre el camino Long-Indague, intentó aislar a nuestras fuerzas avanzadas en ese sector, sufriendo nuevamente con el fracaso de su maniobra, pérdidas importantes de vidas y material, pues apenas fué interceptado dicho camino, nuestras tropas, en brillantes asaltos, rompieron el cerco, saliendo íntegramente con todos sus elementos, más no algunos camiones que fueron des-

### DESMIENTESE UN FRENTE ANGLO-NIPON

LONDRES, 12. — En los círculos oficiales se desmiente formalmente la información publicada por algunos diarios según la cual se formó un frente común anglo-nipón en las negociaciones navales, basada en una entente comercial entre ambos países, por la cual se acordaba a Gran Bretaña algunas ventajas en el mercado de Manchuria.

### EL JAPON Y LAS ISLAS DEL PACIFICO

GINEBRA, 12. — La comisión de mandatos ha aprobado un informe que será elevado al consejo, en el que se manifiesta que la comisión ha pedido al Japón que exlique los gastos que son realizados para la construcción de puertos y aeródromos en las islas del Pacífico.

### RETIROSE DEL SERVICIO AL HESSEN

WILHELMSHAVERN, 12. — Ha sido puesto en servicio activo el segundo "crucero de bolsillo" Almirante Scheer. Hitler ha telegrafiado a su comandante: "El nombre del buque está inseparablemente unido al día de la armada en honor de la batalla de Jutland. Espero que sus tripulantes prueben ser dignos del espíritu de Jutland".

### COMENTASE DESFAVORABLEMENTE

PARIS, 12. — Con cierta desconfianza comentan algunos diarios franceses el viaje del delegado del Führer, von Ribbentrop a Londres, considerando que dicha personalidad hace gestiones ante el gobierno de Inglaterra para que sea admitido el rearme de Alemania.

### EL SEGUNDO "CRUCERO DE BOLSILLO"

LONDRES, 12. — En los círculos diplomáticos se opina que Alemania, en las actuales negociaciones diplomáticas que realiza, trata de que se declaren nulas las estipulaciones sobre armamentos que contiene el tratado de paz de Versalles para solicitar luego su reincorporación a la Sociedad de las Naciones y firmar la convención del desarme.

El delegado del Reich, von Ribbentrop, conferenciará esta tarde con Anthony Eden, el lord del sello privado.

### WILHELMSHAVERN, 12.

Con una sencilla ceremonia fué puesto fuera de servicio el navío de línea Hessen, construido hace 30 años, habiendo sido reemplazado por el acorazado Almirante Scheer.

La tripulación se despidió del Hesen e inmediatamente tomó posesión del nuevo navío. Por su parte, el comandante, capitán de navío Marschall, dirigió algunas palabras a los miembros de la tripulación invitándolos a permanecer inquebrantablemente fieles al jefe del gobierno, Hitler.

## FLANDIN PRESENTA HOY FUERTE TERREMOTO EN LISBOA

### FLANDIN PRESENTA HOY EL NUEVO GABINETE

PARIS, 12. — La declaración ministerial que será leída mañana por Flandin, solicitará la unión para llevar a cabo la acción económica destinada a combatir la crisis y la desocupación. La reforma de la constitución del Estado, que motivó la caída del gabinete anterior, será encarada mediante una modificación del reglamento interno de la cámara para apresurar la discusión del presupuesto.

Según lo aseguran varios órganos de la prensa, en lo relativo a la cuestión del intercambio, Flandin se propone demostrar que el abandono de la libertad comercial fué la causa del desorden económico y que es necesario ahora restablecer progresivamente la competencia y suprimir las barreras que ahogan la economía francesa.

LISBOA, 12. — A las 8.30 se sintió en la provincia de Lisboa un fuerte temblor de tierra, particularmente violento. No se tienen otros detalles aún.

# RENUNCIA HOY EL GOBIERNO BELGA

## NOMBRARIASE UNA DICTADURA FINANCIERA

### BRUSELAS, 12. — En las esferas políticas se cree que la renuncia del gobierno se hará en forma oficial mañana. Tal la impresión que se desprende después de la reunión de los ministros efectuada bajo la presidencia de Broqueville, en la cual se pusieron de acuerdo sobre los términos de

la declaración que se leerá mañana en las cámaras.

### FRANQUI, DICTADOR FINANCIERO

BRUSELAS, 12. — Se predice en las altas esferas políticas que el rey Leopoldo llamará a Emile Francqui para que actúe como dictador financiero si la situación política empeora por la anunciada crisis ministerial.

El más probable candidato para suceder al primer ministro, conde Charles de Broqueville, es el ministro de relaciones exteriores, Henri Jaspar.

### CAUSAS DE LA CRISIS

BRUSELAS, 12. — Las causas de la crisis política belga, que se esperaba desde hace varias semanas, son las disensiones en el seno del gobierno en lo referente a las medidas para el equilibrio financiero y los subsidios a la desocupación. Si bien no hay renuncia oficial, la crisis está virtualmente planteada.

La crisis que se plantearía oficialmente después de la sesión del parlamento, sería, sin embargo, resuelta rápidamente, habiéndose realizado hoy reuniones de grupos parlamentarios a los efectos de encajar la situación.

# HABRIASE TERMINADO UN PLAN DE DEFENSA AEREA FRANCO - ANGLO - BELGA

## SE HABRIAN ASIGNADO YA LAS BASES PARA LOS AVIONES INGLESAS EN FRANCIA Y BELGICA

### PARIS, 12. — El "Paris Midi"

anuncia que los altos comandos de los ejércitos de Inglaterra, Francia y Bélgica han terminado un acuerdo de defensa aérea para el caso de guerra, por el cual se cambiarán información y serán reforzadas las fuerzas de la nación atacada por las de las otras dos.

Agrega que ya se han asignado las bases que tendrán los aviones británicos en Francia y Bélgica en caso de ataque.

### LA CUESTION DEL SARRE

LONDRES, 12. — El mayor Anthony Eden, lord del sello privado, hará esta tarde una declaración ante la cámara de los comunes, en la que se referirá a la cuestión del Sarre, principalmente a los enrolamientos de la policía en dicho territorio y a la protección de Knox.

### CAUSA ESTRAGOS LA AFTOSA

LONDRES, 12. — La fiebre aftosa, que con carácter epidémico ha aparecido en el ganado, en diversas partes de Inglaterra, continúa causando estragos, principalmente en la zona situada a una treintena de kilómetros de esta capital.

Con este motivo se ha prohibido la circulación de ganado vacuno en Buckinghamshire, Berkshire, Middlesex, Surrey, Hertfordshire, Hampshire y Londres.

En numerosas localidades gran cantidad de ganado ha sido sacrificado y su carne quemada para impedir el contagio.

### Commemoraron el Armisticio Fabricando Armamentos

LONDRES, 12. — Con la excepción de dos minutos de silencio que fueron mantenidos por el personal obrero que durante el domingo trabajó en las usinas de la Vickers, las plantas de Grayford y Kent trabajaron durante todo el día del armisticio, manufacturando ametralladoras, fusiles y lanzagases.

# Anuncian en México Otra Revolución

Estallaría el domingo y la patrocinaría el general Antonio Villarreal

MEXICO, 12. — Un diario publica un manifiesto que dice firma el general Antonio V. Villarreal, candidato a la presidencia que fué derrotado en las últimas elecciones presidenciales, y en el cual proclama abiertamente la revolución contra el régimen del general Rodríguez y de su ministro el general Calles. El diario esboza los planes completos del movimiento que comenzaría el día 20 del corriente, aniversario del estallido de la revolución de Madero.

# Un Representante Alemán Gestiona en Londres el Retorno a la Liga

## EL SEGUNDO "CRUCERO DE BOLSILLO"

LONDRES, 12. — En los círculos diplomáticos se opina que Alemania, en las actuales negociaciones diplomáticas que realiza, trata de que se declaren nulas las estipulaciones sobre armamentos que contiene el tratado de paz de Versalles para solicitar luego su reincorporación a la Sociedad de las Naciones y firmar la convención del desarme.

El delegado del Reich, von Ribbentrop, conferenciará esta tarde con Anthony Eden, el lord del sello privado.

### COMENTASE DESFAVORABLEMENTE

PARIS, 12. — Con cierta desconfianza comentan algunos diarios franceses el viaje del delegado del Führer, von Ribbentrop a Londres, considerando que dicha personalidad hace gestiones ante el gobierno de Inglaterra para que sea admitido el rearme de Alemania.

Los corresponsales de "Le Matin" y de "Le Petit Parisien" en Londres, estiman que las gestiones de von Ribbentrop serán vanas.

WILHELMSHAVERN, 12. — Ha sido puesto en servicio activo el segundo "crucero de bolsillo" Almirante Scheer. Hitler ha telegrafiado a su comandante: "El nombre del buque está inseparablemente unido al día de la armada en honor de la batalla de Jutland. Espero que sus tripulantes prueben ser dignos del espíritu de Jutland".

### RETIROSE DEL SERVICIO AL HESSEN

WILHELMSHAVERN, 12. — Con una sencilla ceremonia fué puesto fuera de servicio el navío de línea Hessen, construido hace 30 años, habiendo sido reemplazado por el acorazado Almirante Scheer.

La tripulación se despidió del Hesen e inmediatamente tomó posesión del nuevo navío. Por su parte, el comandante, capitán de navío Marschall, dirigió algunas palabras a los miembros de la tripulación invitándolos a permanecer inquebrantablemente fieles al jefe del gobierno, Hitler.

### LA PARIDAD NAVAL

TOKIO, 12. — La sugestión británica tendiente a conceder la paridad naval

### Lea y difunda LA VANGUARDIA



## Informaciones Breves

### CREASE UN REGISTRO DE PRODUCTOS INSECTICIDAS

Con el propósito de reglamentar la fiscalización permanente de los diversos productos destinados a combatir los enemigos de las plantas cultivadas y útiles, el P. E., por intermedio del ministerio de agricultura dictó un decreto, disponiendo la creación de un registro de insecticidas, fungicidas y otros productos similares en venta en el comercio.

### PAGO DEL IMPUESTO A LAS TRANSACCIONES

Según se ha informado oportunamente, pasado mañana, jueves, vence para los contribuyentes del interior el plazo para abonar el impuesto a las transacciones, correspondiente al tercer trimestre de este año. Para los comerciantes minoristas no rige la obligación de ingresar el impuesto por operaciones realizadas en el curso del año 1934.

### SERVICIOS DE LUZ Y FUERZA DE ANDALGALA

El P. E. dictó ayer un decreto que refrenda el ministro de obras públicas, aprobando el proyecto de ampliación de los servicios de luz y fuerza que se suministrarán a la villa de Andalgalá y sus alrededores (Catamarca).

Se invertirá en dichas obras la suma de \$ 60.000 m/n.

### TEMPERATURA DE AYER

La temperatura experimentó un nuevo descenso debido en gran parte al fuerte viento sud-sudeste.

La mínima se produjo a las 6.10, con 10.3 grados, y a las 15 marcaba 16.6 grados, quedando estacionado. La presión atmosférica llegó a 769.32 milímetros; la humedad a 43 por ciento, y la tensión del vapor fué de 6.33.

## DISMINUYO LA RECAUDACION ADUANERA

### Cifras comparativas

El director general de aduanas, ha elevado al ministerio de hacienda, un informe detallado sobre la recaudación aduanera producida en los primeros meses del año en curso.

A \$ 26.654.000 ascendieron las entradas de todas las aduanas durante octubre del corriente año, correspondiendo de esta cantidad 23.877.000 pesos m/n. a la aduana de la capital, y \$ 2.777.000 a las demás, suma superior en \$ 2.535.000 a la recaudación en el mismo mes del año anterior.

Del aumento producido corresponde \$ 1.692.000 a la aduana de la capital y \$ 843.000 a las aduanas del interior.

En los primeros 10 meses del año en curso, la cantidad total recaudada asciende a \$ 240.350.000 correspondiendo de esta suma \$ m/n 219.594.000 a lo percibido por la aduana de la capital y \$ 20.456.000 a las demás. Comparada esta cifra con las entradas por el mismo concepto en igual período del año anterior, que importaron pesos 247.987.000, resulta una diferencia en contra, para el corriente año de \$ 7.637.000 m/n.

## Municipales

### SERA PAVIMENTADOS LOS CAMINOS DEL H. ALVAREZ

La Dirección de obras públicas de la municipalidad, ha sido autorizada por reciente resolución, para que administrativamente proceda a ejecutar diversas obras de pavimentación en las calles que rodean los pabellones del mencionado nosocomio.

Los trabajos que se llevarán a cabo importarán la cantidad de pesos \$ 4.087,78.

### VENTA DE COMESTIBLES Y BEBIDAS EN EL BALNEARIO MUNICIPAL DE NÚÑEZ

En el día de ayer la intendencia municipal ha expedido un decreto, reglamentando la forma y condiciones en que serán acordados los permisos para la venta de comestibles y bebidas en el balneario de Núñez.

Esta reglamentación establece diversas disposiciones referentes al título precario de los permisos y a las condiciones higiénicas que deberán llenar los quioscos.

# La Constituyente Bonaerense, Inició la Discusión del Artículo Sobre Libertad de Imprenta

Las teorías reaccionarias de Sánchez Sorondo, fueron rebatidas por los convencionales Eliçabe y Mariano de Vedia

## LA EXCARCELACION BAJO FIANZA

El convencional Edgardo J. Míguez, hizo saber que el despacho de la mayoría quedaba substituido con un nuevo artículo, cuya redacción se dió a conocer por secretaría, consultando así diversas observaciones que se formularan al texto proyectado.

El nuevo artículo en su texto es el siguiente: "La libertad de expresar pensamientos y opiniones por cualquier medio, es un derecho asegurado a los habitantes de la provincia. "La legislatura no dictará medidas preventivas, ni leyes o reglamentos que coarten, restrinjan o limiten el uso de la libertad de prensa."

"Solamente podrán calificarse de abusos de la libertad de prensa, los hechos constitutivos de delitos comunes. La determinación de sus penas incumbirá a la legislatura y su juzgamiento a los jueces y tribunales ordinarios. Mientras no se dicte la ley correspondiente, se aplicarán las sanciones determinadas por el Código penal de la nación."

"Los delitos cometidos por medio de la prensa nunca se reputarán flagrantes. No se podrá secuestrar las imprentas y sus accesorios como instrumentos del delito durante los procesos. Se admitirá siempre la prueba como descargo, cuando se trate de la conducta oficial de los funcionarios o empleados públicos."

Fundando el proyecto, el doctor Míguez, recordó que en la redacción y defensa del artículo sobre libertad de prensa, estaba acompañado entre otros convencionales por el convencional Manuel M. Eliçabe, presidente del Círculo de Periodistas de la provincia, que había esclarecido en todo momento a la mayoría en la discusión en la materia.

Recordó de inmediato, todo el proceso histórico del ejercicio, defensa y legislación en materia de libertad de imprenta, durante la organización nacional. Consideró diversas interpretaciones a la libertad de imprenta, llegando a la conclusión que solamente dos de las provincias argentinas, Buenos Aires y Corrientes, no habían legislado en materia de imprenta, sin que por ello se hubiesen apreciado daños mayores.

Juzgar como delitos de imprenta, solamente los delitos comunes que establece el Código penal, implica afirmar que la legislatura, al reglamentar la ley no podrá inventar otros que los que aquél establece, salvándose así las reacciones individuales por los delitos cometidos por medio de la prensa y contribuyendo a eliminar el pasquismo periodístico en la provincia.

### SANCHEZ SORONDO DEFIENDE LA LEY DE AMPARO

El convencional Sánchez Sorondo inició su discurso lamentándose de que la prensa en general, en su comentario periodístico, hubiese considerado y presentado como un proyecto reaccionario y retrógrado el votado en el seno de la nación, que también tiene, exclusivamente, como el proyecto de la provincia de Buenos Aires, a acabar con el pasquismo y el delito común en materia del ejercicio del derecho de expresar ideas por medio de la prensa.

### EL ARTICULO TIENE PEROS

Estoy, pues, conforme, muy contento, agregó el señor Sánchez Sorondo, de que en la constitución de la provincia se contemple el ejercicio de la libertad de imprenta, pero el artículo proyectado tiene sus objeciones, las mismas que tuviera que formularle a los defensores de la intangibilidad del

artículo 32 de la constitución nacional, en el senado.

El artículo 32 de la constitución nacional se contrapesa con el artículo 14, que establece que se reglamentarán todos los derechos y garantías en el contenido, y todos han sido reglamentados, menos el de la libertad de imprenta, que ha quedado amparada y fuera de toda reglamentación, en el artículo 32, que establece que el congreso no legislará sobre libertad de imprenta, ni la someterá al fuero federal.

Aparentemente, hay una contradicción entre el artículo 32 y el 14, pero si se aplica raciocinio y lógica entre el texto de los dos artículos, se verá que no se repulan entre ellos.

Expresó que los convencionales que dictaron la constitución nacional no se mostraron acordes en la calificación, amplitud y ejercicio de ese derecho: "Mitre, Vélez Sarsfield, Elizalde, no estuvieron de acuerdo en el concepto, y el propio Mitre, como Sarmiento luego, en el ejercicio de su función de gobernantes, reaccionaron contra la libertad de imprenta, tal cual se ha interpretado hasta ahora". "Pero el mundo se transforma, han pasado ya muchos años después de la sanción de la constitución nacional, y nos encontramos en un momento histórico en el cual se hace indispensable legislar en la materia, y a eso ha tendido la ley sancionada por el senado nacional, que no ha dictado una ley de prensa, sino ha reglamentado el ejercicio de un derecho."

### PEDESTRISMO

"Yo — declaró el señor Sánchez Sorondo — soy un hombre simple, pedestre; no concibo cómo, si el congreso nacional ha podido reglamentar el derecho de tránsito, no puede reglamentar el de imprenta, porque así como tengo el derecho de circular en automóvil, por la reglamentación se me prohíbe ir a contramano."

Hay contradicciones en el despacho de la comisión cuando establece que no habrá más delitos de imprenta que los comunes, y a continuación agrega que la legislatura hará la determinación de la pena; eso será servir a la nación la autonomía de la provincia en bandeja de plata."

Redujo al final el señor Sánchez Sorondo, sus conocidos conceptos sobre la materia, afirmando que la libertad de prensa, no puede ser un embudo ancho para los calumniadores y angosto para los difamados.

### REPLICA DEL CONVENCIONAL ELIÇABE

La mayoría conservadora, aplaudió al señor Sánchez Sorondo, incluso al señor Míguez, autor del proyecto del artículo objetado.

Todo el discurso del proponente, comenzó diciendo el señor Eliçabe, ha tendido a demostrar que él nunca ha querido legislar sobre libertad de prensa; en el seno de las subcomisiones, en la comisión especial, hasta llegar a la redacción de este artículo, el señor Sánchez Sorondo, ha prestado su colaboración en esta materia que agradecemos.

En la provincia de Buenos Aires, a pesar del amparo que establecen los artículos 11 y 221, ningún periodista ha querido zafarse de las responsabilidades pertinentes que emergen del ejercicio de su misión, y es por eso, que sostenemos que la licencia en materia del uso de la libertad de imprenta está sometida al Código penal; queremos los periodistas de la provincia, preferimos vivir constantemente con la amenaza de vernos acu-

sados por la comisión de delitos comunes, a toda reglamentación sobre la materia.

La convención de 1860, en la cual se hallaba, Mitre, Sarmiento, Obligado, debe merecernos el más profundo respeto, porque ella fué la que impuso como condición especial para la realización del pacto federal, la supresión del artículo 5º y la inclusión del 32 actual de la constitución nacional, que es una garantía obtenida por la provincia de Buenos Aires, no solamente para sí, sino para sus hermanas.

Había en el seno de aquella convención un gran respeto por la opinión pública, a pesar de tener que vencer el peso nuestro de una parte de la misma, que no se sentía inclinada a entrar al debate, en mérito a no atrasar la hora feliz, de la incorporación de Buenos Aires al pacto federal.

Aquí ha dicho el convencional Sánchez Sorondo, que en Estados Unidos, se ha legislado en materia de libertad de imprenta; sostengo, agregó, el señor Eliçabe, que allí no se ha legislado nunca.

### MURALLAS DE CARTON O DE GRANITO

Se ha sostenido que la titulada ley de amparo, es una simple muralla de cartón levantada contra la libertad de imprenta; yo afirmo que la muralla es de granito, y ya contra un derecho en el cual se afianza la vida democrática del país.

Así lo ha determinado la Suprema corte, cuando en un fallo, el de Méndez contra Valdez, ha dejado claramente establecido que reconocer la facultad del congreso para legislar sobre lo que establece el artículo 32, sería avanzar sobre el derecho que tienen las provincias a legislar en materia a libertad de imprenta.

Defiendo este principio en mi doble carácter, de convencional y periodista, que se ha sentido frente al discurso del señor Sánchez Sorondo, sentado en el banquillo de los acusados cuando él hacía la pintura de la "licencia" periodística en la provincia.

### HACEN FALTA DECLARACIONES GARANTIDAS

En materia de libertad de prensa, al fijar en la constitución ese derecho, entiendo que no debe ser una declaración, sino una declaración, pero una declaración garantizada, y a ello tiende el proyecto de artículo cuando no reconoce para los delitos de imprenta más que las penas comunes. Y hace falta establecerlo claramente, sobre todo cuando entiendo que la legislatura no va a aumentar las penas que el código penal establece, porque el espíritu que supongo rige nuestra época y nuestro país tiene que afirmar el concepto de libertad y a utilizarla con control.

### EL PERIODISMO Y SU EJERCICIO EN LA PROVINCIA

Para que se vea cómo en la provincia de Buenos Aires el ejercicio de la libertad de prensa está sometido ya a la autoridad, con o sin derecho, podría referir, en mi calidad de presidente del Círculo de Periodistas, centenares de casos de avance de la autoridad contra el ejercicio de ese derecho.

Para ratificar esa afirmación el señor Eliçabe refirió el último atropello realizado contra un periodista, en el cual, por todas las razones que invoca la baja pasión política, se le tuvo preso durante ocho días y cerrada su imprenta, no ya por haber emitido un juicio periodístico, sino anticipado un juicio verbal sobre un incidente público, que se consideró como desacato en las triquiñuelas del comisario.

Si no bastara eso, agregó, podría citar casos de convencionales que están presentes en este recinto, que alguna vez se han visto atacados en su función de periodistas, y lo que es más monstruoso, condenados por supuestos delitos, fallos que tuvieron que ser anulados, como en el caso del

## Etemérides

### 13 de Noviembre

PRONUNCIAMIENTO DE CHUQUISACA. (1810). — A consecuencia de los últimos sucesos militares en el Alto Perú, se produce la segunda insurrección de este pueblo contra las autoridades realistas.

CONSTITUCION DEL PERU. — (1823). — El congreso peruano sanciona su primera constitución, por la que quedan abolidas las distinciones nobiliarias, obligando al presidente del Perú, marqués de Torre Tagle, a firmar así: "Ciudadano Tagle".

NAVEGACION A VAPOR. (1825). — En Buenos Aires se hace el primer ensayo de la navegación a vapor que se conociera en el Río de la Plata. El buque había sido traído de Europa y el ensayo se hizo con cuarenta pasajeros, zarpando del muelle de Buenos Aires y dirigiéndose a San Isidro, donde se demoró cuatro horas, estando de regreso en el punto de partida a las nueve horas.

ROSSINI. (1868). — Muere en París el célebre y fecundo compositor italiano Joaquín Rossini, que había nacido en Césaro el 29 de febrero de 1772. Sus principales y más difundidas obras son: "El barbero de Sevilla", "Guillermo Tell", "Semirámis", "Elizabeth", "Tancredi", etc.

FERROCARRIL ANDINO. (1873). — Se inaugura en Mercedes (San Luis), la línea del Ferrocarril Andino que une dicha ciudad con la de Río Cuarto.

CONVENIO POSTAL. (1920). — Se firma en Madrid, el 13 de noviembre de 1920, el "Convenio Postal Hispanoamericano", participando en él la República Argentina. El 31 de diciembre de 1921 el gobierno argentino aprueba su adhesión.

## LAS ELECCIONES DE TUCUMAN

Aun no hay nada resuelto sobre la prórroga

A pesar de las categóricas declaraciones del ministro del interior, que publicamos en nuestro número del domingo, todavía no se ha resuelto el temperamento que adoptará el P. E. respecto a la prórroga de los comicios solicitada por una de las fracciones que actúan en la provincia de Tucumán.

Lo más probable es que el caso sea resuelto en el día de hoy, ya que ayer tanto el primer magistrado como el titular del interior, abandonaron tempranamente sus tareas para asistir al acto inaugural del Congreso Sanitario.

Según versiones recogidas la postergación parece que va a ser acordada por el P. E. aunque no en la medida solicitada.

señor Kaiser, por la Suprema corte de la nación.

### QUE IMPORTA LA LIBERTAD DE PRENSA

Terminando su exposición el señor Eliçabe, después de agregar otros conceptos, tendientes a demostrar que el artículo que se proyecta, garantizará el ejercicio del derecho, afirmó que la libertad de prensa es la piedra angular de las otras libertades y cuando ella se afianza y garantiza en el texto de la constitución junto con ella, se ha dicho todo en materia de libertad y se han ampliado y afianzado todas las libertades.

### DE VEDIA CONTRA SANCHEZ SORONDO

Terminado el discurso de Eliçabe, que aplaudió buena parte de la asamblea, hizo uso de la palabra el señor Mariano de Vedia, expresando su adhesión a despacho de la mayoría, significando que no entendía cómo se podía dudar en no poner cortapisas a un derecho que fué la preocupación permanente de los más ilustres estadistas argentinos.

Acto continuo se levantó la sesión.

## Puertos Libres al Sud del Paralelo 42

### Proyecto de ley del diputado D. Buira

#### EXPORTACIONES

Territorio	Año 1931	Año 1932
Chubut . . . . .	2.495.636.—	1.815.396.—
Santa Cruz . . . . .	5.347.134.—	5.651.394.—
Tierra del Fuego . . . . .	1.425.671.—	1.451.239.—

Con respecto a las exportaciones, hay que hacer la misma observación referente a lo que se importa, en lo que atañe al punto de salida es muy importante la cantidad de productos que son enviados a Buenos Aires, por cuyo puerto se exportan, no quedando consignado su valor en la exportación territorial. Según estadísticas, la producción del territorio de Santa Cruz para la venta en el exterior, en el período 1919-1930, tuvo un valor de 313.360.000 pesos moneda nacional, mientras que las exportaciones consignadas estadísticamente sólo suman 58.862.430 pesos oro, lo que significa que sólo se ha registrado, como saldo del territorio, el 32 olo de lo que realmente exportamos.

La liberación aduanera, por tanto, no ocasionará perjuicios al país, por incidir negativamente en las cifras del intercambio comercial, desde el momento que los territorios del sud, contribuyen, precisamente, al saldo positivo de aquí, con su cuantiosa producción.

#### 5º — LA LIBERACION PARCIAL

Surge espontáneamente de lo expuesto como sería equitativo y útil suprimir las aduanas en la Patagonia. Los habitantes de los tres territorios australes, se abrigaban y alimentaban bien durante el régimen de

puertos libres, construían más casas y alambraban muchos campos, dotando a los establecimientos ganaderos, los centros de producción, de buenas instalaciones. La situación ha cambiado por completo: el costo de la vida ha subido, hay mucha miseria, numerosos hogares sufren verdaderas penurias durante los inviernos, las construcciones escasean, deteniéndose el progreso edilicio, que alcanzara ritmo muy apreciable, y hay un verdadero estancamiento en cuanto se relaciona con las mejoras de estancias, haciéndose menos de lo indispensable. Para liberar a las poblaciones sureñas de esta grave mal económico, el medio está al alcance de los poderes públicos; cortar el nudo gordiano, que según el principio doctrinario impide la supresión aduanera aun con fines de fomento. Y ello no afectará demasiado o irremediablemente al erario nacional, que nunca habrá en los tres territorios un déficit, mientras que, por otra parte, el país se resarcirá de un pequeño sacrificio con el mayor progreso regional, que es a lo que debe tender todo esfuerzo gubernativo.

Esta conclusión es a la que conducen todos los razonamientos basados en ideas de equidad y en el principio de que debe fomentarse el adelanto de las distintas zonas en la forma que ellas insistentemente lo reclaman como expresión de sentida necesidad y no de aspiraciones puramente líricas sentada la premisa, corresponde entrar al examen de cuáles son aquellos artículos, productos o materiales, cuya liberación, de acuerdo a lo que se ha expuesto, debe ser inmediata.

Para mejor ordenar la exposición, es oportuno dividir tales artículos, en tres grupos: artículos alimenticios, ropas de abrigo, materiales de construcción y maquinarias.

Substancias alimenticias. — Deben incluirse en este rubro, como destinadas a exención de derechos de aduana, las siguientes:

Harinas alimenticias de distintas clases, arvejas peladas, garbanzos, lentejas, porotos, legumbres conservadas, frutas secas en general, frutas al jugo, frutas al natural, aceitunas, arenques, bacalao, pescados conservados en latas, pescados en salmuera, sardinas, leche condensada, aceites comestibles, café en grano, chocolate, cacao, cascarrilla, arroz, avena aplastada, hongos, pasta de tomate, salsa inglesa, vinagre, castañas, dátiles, nueces, pasas de higo, pasas de uva.

Ropas de abrigo. — Corresponden se consideren como tales las confecciones de lana y mezcla de lana, colchas y frazadas de lana, hilados y tejidos de lana en general y de mezcla de lana y seda y lana y algodón.

Materiales de construcción y maquinarias. — La lista de éstos, como de los artículos de principal necesidad para la alimentación, es relativamente extensa: (Concluirá).

#### IMPORTACIONES

Territorio	Año 1931	Año 1932
Chubut . . . . .	2.338.123.—	1.819.134.—
Santa Cruz . . . . .	1.319.268.—	1.355.972.—
Tierra del Fuego . . . . .	137.390.—	94.295.—

En el período 1923-1932 cada habitante de la república pagó, en los conceptos indicados, 140,19; 7 pesos oro, o sean pesos oro 14.9197 por año. Si comparamos este promedio con el que ha correspondido, según se ha visto, a cada habitante de Tierra del Fuego, resultará que éste ha abonado en más de \$ 510.647 moneda nacional. Si se hace el mismo razonamiento con respecto a Santa Cruz, donde el promedio por habitante en el decenio ha sido de pesos oro 18.4836, se obtiene una diferencia total de 1.619.954 pesos moneda nacional, que lo que el territorio ha pagado en más, fuera de las cifras proporcionales del país. Todo esto de acuerdo a los aportes visibles, que ya se ha dicho que la mayor parte de los mismos tiene carácter de prima sobre lo que hace cada habitante de la república.

Se dirá que si los territorios del sud abonan tales derechos aduaneros, es porque sus condiciones económicas les permiten importar una elevada proporción. Conviene consignar desde ya que los territorios mencionados no importan todo lo necesario, porque no pueden hacerlo, quedando sin satisfacer muy importantes exigencias. Las poblaciones australes, no consumen todos los productos alimenticios que les son menester, como se verá más adelante, ni utilizan todo el material de construcción que les hace falta, ni pueden usar las ropas de abrigo que exige el clima en la cantidad debida, y hasta han carecido de combustible suficiente y barato, porque entre el mercado proveedor y las posibilidades de pago se levanta la aduana, que no sólo exige el pago de determinados derechos, no hay que olvidarlo, sino también origina otros cuantiosos gastos. La Patagonia necesita importar más, y para ello es preciso que pueda hacerlo; para esto, hay que eliminar la carga aduanera.

La mayor importación, por los puertos australes, no ocasionará trastornos emergentes del desequilibrio de la balanza comercial. En las cifras del intercambio argentino, los territorios del sud gravitan apreciablemente, pero en favor de las exportaciones. En los años 1931-1932, las importaciones hechas por los puertos del Chubut, Santa Cruz y Tierra del Fuego sumaron 7.074.495 pesos oro y las exportaciones 18.186.470 pesos oro, distribuidas así: